### **SÖDING-ST. JOHANN** GEMEINDEZEITUNG









### Liebe Gemeindebewohnerinnen & Gemeindebewohner, liebe Jugend!



Herbstzeit ist Erntezeit und die Erntearbeiten sind voll im Gange, heuer etwas früher aufgrund des schönen Wetters im Frühjahr und Sommer. Die Erträge sind zwar unterschiedlich, aber grundsätzlich zufriedenstellend, was man von den Preisen der Produkte die geerntet werden, nicht sagen kann. Von schweren Unwettern sind wir verschont geblieben und der Niederschlag hat für die Vegetation ausgereicht. Für eine Steigerung der **Trinkwasservorräte** war es aber zu wenig und so sind die Schüttungen unserer Quellen im Reinischkogelgebiet wieder zurückgegangen. Es ist zu hoffen, dass es im Spätherbst bzw. in den Wintermonaten zu reichlichen Niederschlägen kommt.

Die Nationalratswahl ist vorbei, die Landtagswahl steht mit 24. November 2019 vor der Tür und am 22. März 2020 finden die Gemeinderatswahlen statt. Das Wahlergebnis der Nationalratswahlen wird naturgemäß unterschiedlich bewertet. Die Parteien die dazugewonnen haben freuen sich und die anderen, die diese Zustimmung nicht erhalten haben, analysieren warum ihre Personen bzw. ihr Programm nicht die Anerkennung gefunden hat. Jetzt gilt es eine Bundesregierung zu bilden, die eine stabile Unterstützung im Parlament für die nächsten Jahre hat. Dies bedeutet, dass jede Partei die in eine Bundesregierung eintritt, Abstriche von ihren Standpunkten machen muss und eine Regierung programmatisch immer aus Kompromissen besteht und man aufeinander zugehen muss. Sollte dies nicht der Fall sein, wird es wohl zu einer Minderheitsregierung kommen, die aber meistens keine lange Lebensdauer hat und wir in geraumer Zeit wieder vor Neuwahlen stehen. Ich bin aber zuversichtlich, dass dies nicht der Fall sein wird, weil die einzelnen Personen der politischen Gruppierungen sich auch ihrer Verantwortung bewusst

Allen, die sich bei der Nationalratswahl beteiligten, ob am Sonntag im Wahllokal oder per Briefwahl, danke ich, dass sie von ihrem demokratischen Recht Gebrauch machten.

Die **Wahlbeteiligung** am Wahltag im Wahllokal lag in unserer Gemeinde bei 56,06% und es haben 22,29% per Briefwahl gewählt, dies sind 78,35% insgesamt. Damit liegt die Wahlbeteiligung in unserer Gemeinde etwas höher als im österreichischen Durchschnitt mit 75,5%, was im Vergleich zu anderen Nationen durchaus hoch ist.

Am 23. September 2019 erfolgte der Spatenstich zum Neubau des Gemeindeamtes und der Polizeiinspektion (siehe Foto unten). Vorausgegangen sind umfangreiche Planungen, ein Ausschreibungs- und Vergabeverfahren, die Bauverhandlung und wasserrechtliche Verhandlungen sowie diverse Besprechungen. Auch einige Besprechungstermine mit der Landespolizeidirektion waren notwendig um das Raumprogramm für die neue Polizeiinspektion abzustimmen bzw. zu fixieren. Leider gibt es noch immer keine schriftliche Zustimmung durch das Innenministerium, es liegt aber ein Entwurf für einen Mietvertrag in schriftlicher Form vor, der auch unseren Vorstellungen entspricht. Im Bauausschuss wurde das Gemeindeamt-NEU in 22 Ausschusssitzungen, vom Architekturwettbewerb über Planung bis zur Vergabe behandelt und in mehreren Gemeinderatssitzungen mussten die notwendigen Beschlüsse für diese Nettoinvestition



Spatenstich am 23.09.2019 für das neue Gemeindeamt und die Polizeiinspektion

von 3,5 Mio. Euro gefasst werden. Allen Gemeinderäten bzw. Bauausschussmitgliedern und dem Amtsleiter, danke ich für ihre Mitarbeit und das Einbringen diverser Ideen. Der Rohbau soll bis April/Mai 2020 fertiggestellt sein und die Inbetriebnahme im Frühjahr 2021 erfolgen.

Geplant ist auch, in der Nähe des Gemeindeamtes eine **E-Tankstelle** zu errichten. In der Zwischenzeit haben wir als Gemeinde mit Fördermitteln der EU, des Bundes und des Landes ein **E-Auto**, einen Renault Zoe gekauft. Dieses Auto kann auch von Ihnen, geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, angemietet werden. Ab wann und zu welchen Modalitäten dies möglich ist, werden wir gesondert mitteilen.

Im vergangenen Jahr wurde in St. Johann o.H. der ehemalige Kindergarten zur **Kinderkrippe** umfunktioniert, dazu waren einige Umbauarbeiten und Investitionen, die teilweise auch vom Land Steiermark gefördert wurden, notwendig. Der Kinderbetreuungsverein "St. Sebastian" hat den Betreuungsbetrieb im September 2018 in St. Johann o.H. gestartet. Im Spätherbst gab es eine weitere Förderzusage für einen Neubau von zwei Kinderkrippengruppen am ehemaligen Standort in Söding. Danach versuchte man in Windeseile die Bauarbeiten umzusetzen, weil der Fertigstellungstermin mit Jänner 2019 vorgegeben war. Dieser konnte aus verständlichen Gründen nicht ganz eingehalten werden, aber mit März 2019 wurde die neue Kinderkrippe in Söding in Betrieb genommen. Ab diesem Zeitpunkt wurden die Kleinsten an zwei Standorten betreut. Nach mehreren Gesprächen und Diskussionen hat im Sommer 2019 der Kinderbetreuungsverein "St. Sebastian" seine Tätigkeit beendet. Auf diesem Weg darf ich mich bei der Gründerin und Leiterin des Vereins, Frau Martina Wölkart, für ihr jahrelanges Engagement für unsere Kleinsten sehr herzlich bedanken. Im Gemeinderat wurde beschlossen, dass in unseren Räumlichkeiten in St. Johann o.H. ab dem neuen Betreuungsjahr 2019/2020 ausschließlich Kinder aus unserer Gemeinde und durch die "WIKI Kinderbetreuungs GmbH" betreut werden. Die Räumlichkeiten am Standort in Söding werden ab dem neuen Betreuungsjahr vom Kinderbetreuungsverein "MeiKi" betrieben. Diese Räumlichkeiten stehen den auswärtigen Kindern, die nicht in unserer Gemeinde wohnhaft sind, zur Verfügung. Als Gemeinde zahlen wir für unsere Kinder pro Monat, neben den Elternbeiträgen und der Landesförderung, ca. 600 Euro für einen Krippenplatz dazu, dies gilt auch für die auswärtigen Gemeinden, wenn Kinder die Kinderkrippe "MeiKi" in Söding besuchen.

In den Sommermonaten werden in unseren Kindergärten und Volksschulen immer kleinere und größere Sanierungs- und Reparaturarbeiten durchgeführt. Bei der Volksschule in St. Johann war es notwendig, weil aus haftungsrechtlichen Gründen die darunterliegende Waldfläche nicht mehr genutzt werden kann, den Spielplatz vor der Kirche und der Schule umzubauen bzw. neu zu gestalten. Um zeitgemäße Spielgeräte, die den sicherheitstechnischen Vorschriften entsprechen, aufstellen zu können, war es notwendig eine Steinschlichtung zu bauen. Herzlichen Dank der Diözese Graz-Seckau und der Pfarre St. Johann o.H. für das Verständnis und für die Zustimmung, dass die Spielgeräte auf Kirchengrund errichtet werden konnten. Da die Spielfläche im Schulbereich für fast 150 Kinder aber sehr klein ist, haben wir zusätzlich ein darunterliegendes Wiesengrundstück gepachtet. Auch diesem Grundeigentümer danke ich für die Bereitschaft zur Verpachtung. Auf diesem Grundstück wurden auch einige Spielgeräte aufgebaut, die vor allem in der großen Pause und am Nachmittag genutzt werden.

In unseren Bildungseinrichtungen, den beiden Volksschulen und Kindergärten hat es mit Ende des Schuljahres einige Personalveränderungen gegeben (Siehe dazu Seite 5). Zwei Persönlichkeiten darf auch ich hier erwähnen und sehr herzlich für ihren Einsatz, stellvertretend für alle anderen, danken. Frau Dipl. Päd. OL Elisabeth Assmann ist nach 44 Jahren, davon 40 Jahre in der VS Söding, als Pädagogin für Werkerziehung und Hauswirtschaft in Pension bzw. Ruhestand getreten. Alles Gute und herzlichen Dank. Herr OSR VDir. Josef Archan hat ebenfalls mit Ende des Schuliahres seinen Dienst nach 42 Dienstjahren beendet. 15 Jahre war er Direktor an unserer Volksschule in St. Johann und hat wesentlich dazu beigetragen, dass die Schule einen so guten Ruf genießt. Für mich war er der klassische "Schulmoaster" der alten Prägung.

Neben dem Einsatz für die Schülerinnen und Schüler, Eltern und Kolleginnen, war er immer bereit sich zusätzlich zu engagieren, wie z.B. mit der Kindervolkstanzgruppe die an verschiedenen kulturellen Veranstaltungen der Gemeinde teilnahm. Er hat mit seinen Kolleginnen immer wieder Projekte in der Schule umgesetzt, wo alle Schüler-Innen eingebunden waren und dies mit Vorführungen auch den Eltern und der Bevölkerung präsentiert. Herzlichen Dank für dieses Engagement und alles Gute für die Zukunft. Die Nachbesetzungen mit qualifiziertem Personal, das im Wesentlichen aus unserer Gemeinde stammt, erfolgten in den Sommermonaten.

Vermehrt werden der Gemeinde Beschwerden gemeldet, dass mit **Drohnen** und **Multicoptern** (Modellflieger) über verbautes Gebiet geflogen wird. Neben der allgemeinen Belästigung sind diese Geräte zum Teil mit einer Kamera ausgestattet und damit wird oftmals der Privatbereich (Hausund Gartenbereich mit Swimmingpools und dergleichen) anderer Gemeindebürger gefilmt bzw. fotografiert. Im verbauten Gebiet und laut Datenschutzgrundverordnung ist dies verboten und ich ersuche alle dies zu unterlassen.

Ende Mai feierte die FF Söding ihr 130-jähriges Bestandsjubiläum. Das bedeutet für mich, 130 Jahre Dienst am Nächsten. Viel hat sich in diesen 130 Jahren verändert, in unserer Gesellschaft, aber auch im Feuerwehrdienst. Waren es damals vorwiegend Einsätze zur Brandbekämpfung, so sind es heute neben der Brandbekämpfung, Katastropheneinsätze und hauptsächlich technische Einsätze. Heute ist das Rüsthaus keine einfache Garage mehr, sondern ein sehr gut ausgestattetes, modernes Rüsthaus und die Ausstattung der Fahrzeuge und Gerätschaften ist auch den Zeiterfordernissen angepasst. Das heißt, dass die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden neben den Einsätzen auch sehr viel Aus- und Weiterbildung betreiben müssen und zahlreiche gesellschaftliche Veranstaltungen durchführen. Zum Unterschied von damals ist es heute üblich und normal, dass Frauen nicht nur im Hintergrund, sondern auch aktiv im Feuerwehrdienst tätig sind das heißt, genauso ihren Mann bzw. ihre Frau stellen. In den letzten Jahrzehnten wurde

auch die Jugend stärker eingebunden und für diese ausgezeichnete Jugendarbeit darf ich mich besonders bedanken, weil den Jugendlichen neben fachlichem Wissen und der Ehrenamtlichkeit auch andere Werte wie Pflichtbewusstsein, Hilfsbereitschaft, Pünktlichkeit und Kameradschaft vermittelt werden. Eines ist aber in den 130 Jahren unverändert geblieben, dass die Feuerwehrkameradinnen und -kameraden ehrenamtlich ihre Freizeit für Einsätze zur Verfügung stellen, ohne zu fragen: Warum? Wieso? Weshalb? Was bekomme ich dafür? Und das 365 Tage im Jahr rund um die Uhr. **DANKE!** 

Ende August wurde in einem Festakt das KAT-Lager und das neue MTF (Mannschaftstransportfahrzeug) der FF Hallersdorf gesegnet. Die FF Hallersdorf ist Katastrophenstützpunkt Feuerwehr für den Bereich Voitsberg (Bezirk). Deshalb werden unzählige Gerätschaften bei der FF Hallersdorf für Katastropheneinsätze gelagert und dafür ist auch ein geeigneter Raum notwendig. Die Räumlichkeiten wurden mit Unterstützung des Landes, des Landesfeuerwehrverbandes, der FF Hallersdorf, der Gemeinden des Bezirkes und der Gemeinde Söding-Sankt Johann finanziert. Danke für die Bereitschaft, dies für die anderen Wehren des Bezirkes und damit der gesamten Bevölkerung zur Verfügung zu stellen. Das neue MTF (Mannschaftstransportfahrzeug) wurde mitgesegnet und ist für jede Feuerwehr notwendig. Damit werden diverse

Fahrten, nicht nur zu Einsätzen, sondern auch andere, wie für die Jugendarbeit, zu Leistungsbewerben usw. durchgeführt.

In unserer Gemeindezeitung gibt es neu die Rubrik "Besonderheiten in der Gemeinde". Wenn Sie uns solche Besonderheiten mitteilen, werden wir sie mit Zustimmung gerne präsentieren.

Dabei kann es sich um Persönlichkeiten, Tiere, Pflanzen, Gebäude und andere Themen oder Aktivitäten handeln.

Auf der Seite 9 können Sie einen ersten Beitrag lesen, über Herrn Siegfried Reinprecht, der sich seit dem 15. Lebensjahr mit der Zucht von Wellensittichen, Großsittichen und Papageien befasst und viele Auszeichnungen erhalten hat. Tatkräftig unterstützt ihn dabei seine Frau Theresia

Immer wieder gibt es schulische, musikalische, sportliche und berufliche Bestleistungen. Wir ersuchen Sie, uns diese mitzuteilen und mit ihrer Zustimmung werden wir sie in unserer Gemeindezeitung veröffentlichen.

Heute dürfen wir Herrn **Dominik Fromm** zu seinem großartigen Erfolg bei den "Styrian Skills" (Steirischer Lehrlingswettbewerb) sehr herzlich gratulieren. Er hat in der Sparte Elektrotechniker den ersten Platz erreicht. Gratulation auch an Frau **Christina Frewein** zur erfolgreichen Meisterprüfung, sie ist damit die jüngste Tischlermeisterin in der Weststeiermark (Siehe Seite 6).

In den Sommermonaten hat wieder ein sehr interessantes und umfangreiches **Ferienprogramm** stattgefunden. Den Organisatoren, allen Vereinen und Privaten die Aktivitäten angeboten und durchgeführt haben, ein **großes Danke** für den ehrenamtlichen Dienst und für die vielen Stunden der Freizeit, die dafür verwendet wurden (Siehe Seite 10).

In den nächsten Wochen finden wieder **zahlreiche Veranstaltungen** bei unseren Vereinen und Gastwirten statt. Ich lade Sie ein, nehmen Sie an diesen Aktivitäten teil. Sie zeigen dadurch Ihre Wertschätzung dem Veranstalter gegenüber und tragen außerdem dazu bei, dass die Vereine ihre Arbeit und Aufgaben leichter finanzieren können. Danke.

Ich wünsche Ihnen **schöne Herbsttage** und wenn Sie **Anregungen** oder **Wünsche** bezüglich unserer Gemeindezeitung oder andere Anliegen haben, können Sie mich jederzeit kontaktieren, unter Tel.: 0664/3260725.

Herzliche Grüße! Ihr Bürgermeister

Erwin Dirnberger

## Hundekundenachweis



#### **Kurstermin in der BH Voitsberg**

Der Kurs findet am Freitag, dem **8. November 2019,** in der Zeit von 13:00 bis 17:00 Uhr in der Bezirkshauptmannschaft Voitsberg, Schillerstraße 10, 8570 Voitsberg, Sitzungssaal (1. Stock) statt. Abgehalten wird der Kurs vom Amtstierarzt.

#### **Anmeldung**

Die Anmeldung zum Kurs hat bis spätestens 7 Tage vor dem Kurstermin (das ist bis zum 31.10.2019) im Veterinärreferat der Bezirkshauptmannschaft Voitsberg zu erfolgen und kann persönlich, schriftlich, telefonisch oder per E-Mail durchgeführt werden. Aus organisatorischen Gründen beachten Sie bitte, dass angemeldete Personen, die bis zum 31.10.2019 keinen Zahlungsnachweis beim Veterinärreferat vorbringen, von der Anmeldungsliste gestrichen werden.

#### Kontaktdaten

Telefon: 03142/21 520-261 in der Zeit von 08:00 bis 12:30 Uhr.

E-Mail: bhvo-veterinaer@stmk.gv.at

### Pensionierungen/Personalveränderungen

In unseren Bildungseinrichtungen hat es, wie bereits in der Sommerausgabe unserer Gemeindezeitung angekündigt, einige Personalveränderungen gegeben. In den beiden Volksschulen, sowie auch im Kindergarten Söding gab es Pensionierungen und in der Ganztagsschule Söding und im Kindergarten St. Johann, hat jeweils eine Mitarbeiterin auf eigenen Wunsch die Gemeinde verlassen, um sich neuen Herausforderungen zu stellen. Alle dadurch offenen Stellen konnten mit qualifiziertem Personal aus unserer eigenen Gemeinde nachbesetzt werden.

#### **OSR VDir. Josef Archan**

Josef Archan hat im September 2004 die Schulleitung der Volksschule in St. Johann übernommen und während seiner 15-jährigen Tätigkeit als Direktor prägte er den Schulalltag und den sehr guten Ruf der Volksschule. Während seiner insgesamt 42 Dienstjahre als Klassenlehrer und Direktor lag ihm das Wohl der Kinder immer sehr am Herzen und für die Eltern und KollegInnen war er stets, auch außerhalb des Schulbetriebes, ein kompetenter

Ansprechpartner, der für alle Angelegenheiten eine Lösung gefunden hat.

#### Dipl. Päd. OL Elisabeth Assmann

Elisabeth Assmann hat Ihren Beruf als Pädagogin für Werkerziehung und Hauswirtschaft 44 Jahre lang ausgeübt, davon war die Volksschule Söding seit 40 Jahren ihre Stammschule. Mit viel Geduld und Liebe zum Detail hat sie im Laufe der Jahre die Kinder in ihrer Kreativität unterstützt und gefördert.

#### Kindergartenpädagogin Hannelore Gasteiger

Hannelore Gasteiger war seit Jänner 2014 im Kindergarten Söding als Pädagogin am Nachmittag beschäftigt. Sie war immer sehr bemüht, den Kindergartenalltag für die ihr anvertrauten Kinder abwechslungsreich und interessant zu gestalten und für das Betreuungsteam war sie immer eine zuverlässige Kollegin.

#### Kindergartenpädagogin Mag<sup>a</sup>. Michaela Egger

Michaela Egger war seit September 2014

im Kindergarten St. Johann beschäftigt und hat ein Jahr später die Leitung übernommen. Michi war immer um gutes Klima im Kindergarten bemüht und die Umsetzung ist ihr sehr gut gelungen, so dass sich die Kinder wohlfühlten und das Team mit Freude und Engagement alle Herausforderungen gemeinsam gemeistert hat.

#### **Alexandra Rumpf**

Alexandra Rumpf war seit Herbst 2018 für die Nachmittagsbetreuung der Volksschulkinder in Söding zuständig und hat diese in Form der GTS (Ganztagsschule) im letzten Schuljahr geleitet. Mit großem Engagement hat Alex die Kinder am Nachmittag begleitet, beim Lernen unterstützt und beim Spielen gefördert.

Wir wünschen für den neuen Lebensabschnitt bzw. für die neuen Herausforderungen alles Gute, Zufriedenheit sowie Gesundheit und hoffen, dass die Zeit bei der Gemeinde Söding-Sankt Johann stets mit guten Erinnerungen verbunden bleibt.

Vielen Dank für die geleistete Arbeit und das große Engagement.

### Heizkostenzuschuss Winter 2019/20

Die Steiermärkische Landesregierung hat auch heuer wieder den Heizkostenzuschuss für den Winter 2019/2020 beschlossen. Durch diesen einmaligen Zuschuss sollen einkommensschwache Haushalte finanziell unterstützt werden. Die Höhe des Zuschusses beträgt für alle Heizungsarten 120 Euro. Die Förderaktion beginnt ab sofort und dauert bis 20.12.2019.

**Anspruchsberechtigt** sind Personen, die mindestens seit dem 01.09.2019 ihren Hauptwohnsitz in der Steiermark haben und nicht anspruchsberechtigt für Wohnunterstützung sind. Als Einkommensgrenzen für die Gewährung des Zuschusses gelten folgende Richtwerte:

 Ehepaare bzw. Haushaltsgemeinschaften: 1.889 Euro

- Ein-Personen-Haushalt: 1.259 Euro
- Erhöhungsbeitrag pro Kind für welches Familienbeihilfe bezogen wird: 378 Euro

Berechnungsgrundlage ist das Jahresgehalt. Wenn mehr als 12 Monatsgehälter bezogen werden, so sind diese in die genannten Einkommensgrenzen einzurechnen. Als Monatsnettoeinkommen ist ½ des Jahresnettoeinkommens heranzuziehen. Nachweislich geleistete Unterhaltszahlungen an geschiedene Ehegatten und Kinder gelten nicht als Einkommen. Der Antrag ist unter Vorlage der Haushaltseinkommensnachweise (z. B. Pensionsbescheid, Monatslohnzettel usw.) im Gemeindeamt und in der Bürgerservicestelle einzubringen.



### Die Meisterin

Herzliche Gratulation zur bestandenen Meisterprüfung für das Handwerk Tischlereitechnik und Raumgestaltung an Frau Christina Frewein.



### Landesmeister

Sieger und damit steirischer Landesmeister der Elektrotechniker 2019 wurde Dominik Fromm. Wir gratulieren sehr herzlich zu diesem großartigen Erfolg.



## Steirische Top-Lehrlinge

Die StyrianSkills, die steirischen Lehrlingswettbewerbe, bringen Jahr fuer Jahr die besten Lehrlinge auf die Buehne.

700 junge Leute aus 38 Berufen nahmen heuer teil – die 41 Siegerinnen und Sieger nahmen am 1. Juli 2019 im Europasaal der WKO die begehrten gläsernen Trophäen entgegen.

#### 700 Teilnehmerinnen und Teilnehmer, 38 Berufe, 41 strahlende Siegerinnen und Sieger

Die StyrianSkills, die steirischen Lehrlingswettbewerbe, holen seit 2011 die besten steirischen Lehrlinge vor den Vorhang. Die begehrten gläsernen Styrian Skills-Trophäen wurden bei der großen Abschlussgala am 1. Juli 2019 von WKO-Steiermark-Präsident Josef Herk und Wirtschaftslandesrätin Barbara Eibinger-Miedl überreicht. Die Begeisterung der jungen Menschen für ihren Beruf griff im vollbesetzten Europasaal der Wirtschaftskammer auf das zahlreiche Publikum über. "Der größte Bodenschatz der Steiermark sind die jungen Menschen, die hier heute ausgezeichnet werden", betonte Wirtschaftskammerpräsident Josef Herk. Erfreut zeigte er sich auch über die Auszeichnung des "Talentcenters" der WKO: "Mit dem 'weltbesten Bildungsprojekt' schaffen wir die optimalen Rahmenbedingungen für die jungen Talente." Landesrätin Eibinger-Miedl betonte: "Die Unternehmen sind die Ersten, die sich auf den vielfältigen Wandel wie Digitalisierung Automatisierung und einstellen, daher ist die duale Ausbildung



besonders praxisnahe und bietet die perfekten Zukunftschancen."

### 700 TeilnehmerInnen aus unterschiedlichen Branchen

Am Start für die "StyrianSkills"-Bewerbe aus 40 Berufen waren Lehrlinge aus mehreren Sparten, von Handel und Industrie über Tourismus und Freizeitwirtschaft bis hin zu Transport und Verkehr sowie Gewerbe und Handwerk, wo die meisten Lehrlinge ausgebildet werden.

### 2020 kommen die EuroSkills nach Graz

Die Berufseuropameisterschaften EuroSkills, die alternierend mit dem Weltmeisterschaften

WorldSkills alle zwei Jahre ausgetragen werden, kommen 2020 nach Graz. Für WKO-Steiermark-Präsident Josef treibende Kraft hinter der Bewerbung, bietet dieses Mega-Event eine einmalige Chance, das hervorragende duale Ausbildungsmodell international sentieren und weiterzuentwickeln. Zum Event werden über 500 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus rund 30 Ländern erwartet, dazu an die 100.000 registrierte Besucherinnen und Besucher, was für enorme Wirtschaftsimpulse in der Stadt Graz und in der Steiermark sorgen wird. "Da steckt viel Arbeit dahinter", betonte Herk, "aber auch viel Leidenschaft!"

## Ferialarbeit unserer Jugend

In diesem Sommer haben 14 Jugendliche aus unserer Gemeinde die Möglichkeit genutzt, im Zuge eines Ferialjobs, Erfahrungen im Arbeitsalltag zu sammeln. Die Arbeiten umfassten Tätigkeiten wie: Verwaltung, Reinigung Schulen/Kindergärten und Bauhofarbeiten wie z. B. Strauchschnitt und Grünpflege. **Danke an die Jugend für ihren Einsatz!** 













## Rechtsanwalt Mag. Leitgeb

#### Verkehrsopferentschädigung

Das Verkehrsopfer-Entschädigungsgesetz stellt die Leistung von Schadenersatz an Opfer von Verkehrsunfällen beim Betrieb von Kfz sicher, wenn berechtigte mangels Kenntnis Ansprüche des Schädigers (Fahrerflucht) nicht gegenüber einem Lenker, einem Halter oder einer Haftpflichtversicherung nur erschwert einbringlich gemacht werden können. Ersatz erhalten zudem auch jene Geschädigte, die Verletzungen trotz der bestimmungsgemäßen Verwendung von Gurten und Helmen erleiden.

Durch dieses Gesetz will man Opfern von Straßenverkehrsunfällen in besonderen Härtefällen eine angemessene Entschädigung zukommen zu lassen. Anspruchsberechtigt sind Personen, die einen Personen- oder Sachschaden erlitten haben sowie die Hinterbliebenen der in einem solchen Entschädigungsfall getöteten Personen. Die Leistungen werden durch den Fachverband der Versicherungsunternehmungen, Schwarzenbergplatz 7,

1030 Wien erbracht. Als Haftungsgrundlage kommen die Verschuldenshaftung nach dem ABGB und die Gefährdungshaftung nach dem EKHG infrage. Personenschäden werden im Gegensatz zu Sachschäden ohne Einschränkungen ausgeglichen.

Anspruchsberechtigte Personen sind verpflichtet, Personenschäden ohne unnötigen Aufschub der nächsten Polizeidienststelle zu melden, nach Möglichkeit bei der Feststellung des Sachverhalts mitzuwirken und den Schadensminderungspflicht nachzukommen.

Der vorsätzliche Verstoß gegen diese Pflichten führt zum Entfall des Ersatzanspruchs. Bei grob fahrlässigem Verhalten bleibt der Anspruch nur insoweit bestehen, als der Umfang des Schadens auch bei gehöriger Erfüllung dieser Pflichten nicht geringer gewesen wäre.

Zu beachten ist, dass die Geltendmachung bzw. Leistung von Entschädigungen für Auslandsunfällen auch an bestimmten Fristengebundenist.Bei Unfällen im Ausland richtet sich der Schadenersatzanspruch nach den am Unfallort geltenden Regelungen.

#### Rechtsanwaltskanzlei Mag. Leitgeb



Baurecht, Allgemeinpraxis, Ärztehaftpflicht, Patientenrecht, EDV- und Softwarerecht, Wirtschaftsvertragsrecht, Liegenschafts- und Immobilienrecht

Eichengasse 3, 8152 Stallhofen E-Mail: office@ra-leitgeb.at www.ra-leitgeb.at

## Bäuerinnenlehrfahrt



Am Dienstag, den 20. August 2019, trafen sich 43 Frauen aus unserer Gemeinde zur alljährlichen Lehrfahrt der Bäuerinnen, die dieses Mal in den Bezirk Leibnitz führte. Erster Programmpunkt war die Besichtigung der Lavendelmanufaktur Wunsum in Kitzeck, wo bei einer Hofführung über Anbau, Ernte und Verarbeitung der Pflanzen berichtet wurde. Weiter ging es zum Serschenhof der Familie Tertinjek. Dort wurden die verschiedenen Standbeine des Betriebes, wie z. B. Tierhaltung, Direktvermarktung und ein großes Kursangebot (Brotbacken, Fleischverarbeitung, Kräuter, usw.) vorgestellt. Nach dem gemeinsamen Mittagessen im Eckbergerhof in Gamlitz, ging es gut gestärkt weiter zur Brauerei



Leutschach, wo es eine interessante Führung, mit vielen Informationen rund um den Hopfen sowie den anderen Rohstoffen zur Biererzeugung und zum Brauprozess gab. Bei der anschließenden Verkostung hat jede der Teilnehmerinnen ihren persönlichen Bierfavoriten entdecken können. Seinen Ausklang fand der heurige Bäuerinnenausflug traditionell bei einer gemütlichen Buschenschankjause.

## Konsumerhebung Statistik Austria



#### **Erhebung von** Mai 2019 bis **Juni 2020**

#### Personen aus privaten Haushalten werden ersucht, daran teilzunehmen!

Wie viel geben Haushalte in Österreich für Lebensmittel, Kleidung oder Wohnen aus? Wie unterscheiden sich die Ausgaben von Jungfamilien, Singles oder Seniorenhaushalten?

Fragen wie diese beantwortet die Konsumerhebung, die alle fünf Jahre von Statistik Austria durchgeführt wird. Sie gibt nicht nur Aufschluss über die Konsumgewohnheiten der Haushalte, sondern liefert auch Informationen über Lebensstandard und Lebensbedingungen unterschiedlicher sozialer Gruppen. Dadurch dient sie etwa Sachverständigen zur Schätzung von Unterhaltszahlungen oder Lebenshaltungskosten.

#### Wieso teilnehmen?

Die Ergebnisse der Konsumerhebung liefern für Politik und Wissenschaft wesentliche Erkenntnisse über die Lebensund Ausgabensituation von Haushalten in Österreich und dienen u. a. der Zusammenstellung des "Warenkorbes" für den Verbraucherpreisindex. Sie fließen damit in sozialpolitische Entscheidungen ein, die letztlich auch unser persönliches Leben betreffen.

- Ihre Mitarbeit ist freiwillig und wird mit einem 50 Euro Einkaufsgutschein honoriert, den Sie in vielen Geschäften und Restaurants einlösen können.
- Die Führung eines Haushaltsbuches verschafft Ihnen zudem einen guten Überblick über Ihre täglichen Ausgaben.
- Sie können die Eintragungen ins Haushaltsbuch auch beguem online vornehmen - auf jedem PC mit Internetzugang und mit unserer App auf Ihrem Smartphone.

#### Was ist zu tun?

- Beantwortung des ersten Fragebogens mit Erhebungsperson
- 14 Tage Haushaltsbuchführung, wahlweise auf Papier oder elektronisch
- Beantwortung des zweiten Fragebogens

#### **Datenschutz**

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen über die Gesellschaft und Wirtschaft Österreichs. Datenschutz und Geheimhaltung haben dabei oberste Priorität und unterliegen strengen gesetzlichen Regelungen. Darüber hinaus können Sie darauf vertrauen, dass Ihre Angaben ausschließlich statistischen Zwecken dienen.

#### **Praktische Hinweise**

Für eine rasche und genaue Beantwortung einiger Fragen kann es sinnvoll sein, Unterlagen, etwa über regelmäßige Ausgaben (z. B. für Wohnen, Energie, Versicherungen), zur Hand zu haben. Während der 14-tägigen Haushaltsbuchführung hilft Ihnen das Sammeln von Kassabelegen dabei, alle Ausgaben vollständig aufzuzeichnen.

#### Haben Sie noch Fragen?

Wir beantworten Ihnen Ihre Fragen: Telefon: (01) 71128 8338 (Mo. bis Fr. von 09:00 bis 15:00 Uhr), E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at

## Besonderheiten in der Gemeinde

Unter dem Titel "Besonderheiten in der Gemeinde" werden wir in Zukunft Persönlichkeiten und diverse andere Themen und Aktivitäten usw. präsentieren, sofern sie uns mitgeteilt werden und eine Zustimmung vorliegt.



## Heute stellen wir Siegfried und Theresia Reinprecht aus Söding vor.

Seit mehr als 40 Jahren beschäftigt sich Herr Siegfried Reinprecht mit der Aufzucht und Haltung von verschiedensten exotischen Vögeln wie z. B. Wellensittiche, Großsittiche und Papageien. Der Hobbyzüchter, der als Teenager mit Wellensittichen angefangen hat, besitzt in seinem Vogelparadies mittlerweile fast 200 Vögel und hat sich im Laufe der Zeit ein umfassendes Fachwissen angeeignet. Mit viel Freude widmet er sich der Pflege und Betreuung seiner gefiederten Schützlinge, was täglich ca. 3 Stunden in Anspruch nimmt, wobei er tatkräftige Unterstützung von seiner Gattin Theresia bekommt.

Die Weiterzucht ist natürlich ein großes Anliegen von Herrn Reinprecht und als Voraussetzung dafür gilt die Einhaltung von Hygienevorschriften und extreme Sauberkeit, damit Krankheiten vermieden werden. Die tierschutzrechtlichen Auflagen werden regelmäßig vom Amtstierarzt der BH Voitsberg kontrolliert. Das Siegfried Reinprecht sein Hobby mit Leidenschaft und Freude betreibt, zeigen auch die vielen Zuchterfolge und gewonnenen Preise, wo vor allem die Pracht der Tiere von einer fachkundigen Jury bewertet wird. So konnte er mit seinen farbenfrohen Prachtexemplaren bereits den Titel "Steirischer Landessieger" und "Österreichischer Bundessieger" gewinnen. Unter den Vogelliebhabern ist Herr Reinprecht, der Mitglied der IVÖ (Interessensgemeinschaft der Vogelhalter und Vogelzüchter Österreichs) ist, weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt und geschätzt und sogar im Fernsehen war bereits zwei Mal ein Beitrag in ORF Steiermark unter der Rubrik "Bei Tier daheim" zu sehen.

Für die Zukunft wünschen wir Theresia und Siegfried Reinprecht weiterhin viel Freude und vor allem Erfolg bei der Aufzucht und Betreuung ihrer Papageien und Sittiche.

## Ferienprogramm

Aufgrund der vielen attraktiven Angebote ist das Ferienprogramm unserer Gemeinde Jahr für Jahr eine beliebte Freizeitbeschäftigung für unsere Kinder. Viele Mädchen und Burschen haben sich auch heuer wieder an den angebotenen Aktivitäten beteiligt. Abgesehen davon, dass sich die Kinder sportlich, musisch, handwerklich und geistig betätigen konnten, wurden auch soziale Kontakte geknüpft und verschiedenste Fähigkeiten gefördert.

Ein herzliches Danke an alle Veranstalter, Organisationen und Helfern, dass sie ihre Freizeit ehrenamtlich zur Verfügung stellen.













































### **Nachbarschaftshilfe**

Wer Hilfe braucht und/oder anbieten will, ruft einfach: Koordinator: Martin Scheid, Tel.: 0680/50 40 541 Ansprechperson für Krankenbehelfe: Johann Hackl, Tel.: 0664/91 32 912

**GEMEINDE SÖDING-ST. JOHANN** 

www.soeding-st-johann.gv.at







## Preisschnapse

Am Samstag, dem 03.10.2019 fand im "Mei Cafe" das alljährliche Preisschnapsen statt. Von den zahlreichen Teilnehmern konnte Sieglinde Stiller den 1. Platz, Rudi Lecker den 2. Platz und Raimund Schlögl den 3. Platz, sichern.

Das "Mei Cafe" Team gratuliert sehr herzlich.



### **GESUNDHEITS** & **THERAPIE** ZENTRUM

Wir starten fit in den Herbst mit ...



Fitness mit viel Spaß, aktueller Musik und mitreißenden Tanzschritten.

- · Einstieg jederzeit möglich
- · Jeweils Montag & Donnerstag 19 Uhr

#### **PILATES**

#### Kurs für Fortgeschrittene

- Immer dienstags um 19 Uhr
- · Nächster Anfängerkurs im Herbst dienstags 18 Uhr (Anmeldung erbeten)

#### Vormittagskurs für Damen

- Übungen aus Pilates, Wirbelsäulengymnastik und Beckenbodentraining
- Ab Oktober dienstags 10 bis 11 Uhr (Anmeldung erbeten)



POWER PLATE Gratis Probetraining

### DANKSAGUNG

Die Gemeinde Söding-Sankt Johann erfüllt die traurige und ehrenvolle Pflicht

Herrn

#### Johann Hörmann

Altbürgermeister

Ehrenbürger und Ehrenringträger der Gemeinde Söding, welcher am 25.07.2019 im 92. Lebensjahr verstorben ist, öffentlich für seine Leistungen zu danken.



Mit seinem diplomatischen Geschick hat er meist einen breiten Konsens erreicht. Aber auch für die Menschen da zu sein, zu zuhören und nach Möglichkeit zu helfen, waren seine Stärken.

Als Aufsichtsratsvorsitzender der Raiffeisenbank Mooskirchen-Söding, Obmann und Ehrenobmann beim Wasserverband Söding-Lieboch, Gründungsmitglied und Kassier des Abwasserverbandes Mittleres Kainachtal mit Södingtal, Gründungsobmann und Ehrenobmann der Ortsmusikkapelle Söding, EOBI der FF Söding, Ehrenmitglied des ÖKB Mooskirchen, Präsident des UFC Söding und KSV Söding, sowie Obmann des ÖAAB Söding und Obmann der Södinger Volkspartei, hat er pflichtbewusst und mit großem Einsatz viele Projekte und Ideen mit Weitblick umgesetzt und das gesellschaftliche Leben positiv mitgestaltet.

Neben der kleinen Landwirtschaft, die er gemeinsam mit seiner Gattin Rosa erfolgreich und innovativ bewirtschaftete, war er nach dem zweiten Weltkrieg bei verschiedenen Firmen und ab 1956 bei der BH Voitsberg tätig. Nach zweijähriger Ausbildung hat er die Beamtenprüfung abgelegt und nach mehreren Stationen war er im Sozialhilfereferat tätig, wo er 1988 als Fachoberinspektor in Pension gegangen ist. "Wer rastet – der rostet" war

sein Lebensmotto und danach hat er auch gelebt. Beim Schnapsen war er ein "Profi" und dies pflegte er bis ins hohe Alter, sowie auch die regelmäßigen Treffen mit seinen Freunden.

Sein besonderer Stolz und seine Freude waren seine Familie, die Gattin, Kinder, Schwiegerkinder, Enkelkinder und Schwestern. Gemeinsam haben er und seine Gattin Rosa, mit der er über 60 Jahre verheiratet war, mit viel Fleiß, Einsatz und Zielstrebigkeit vieles gemeistert und geschaffen. Als es für ihn gesundheitlich mühsamer wurde, standen ihm seine Gattin und die Familie bis zur letzten Stunde fürsorglich zur Seite.

Die Gemeinde Söding-Sankt Johann wird ihm in großer Dankbarkeit ein ehrenvolles Gedenken bewahren.

#### Erwin Dirnberger

Bürgermeister der Gemeinde Söding-Sankt Johann

### DANKSAGUNG

Es ist uns ein Anliegen, sich für die zahlreich erwiesene Anteilnahme anlässlich des Ablebens unseres geliebten Ehegatten und Vaters

#### Johann Hörmann



bei allen sehr herzlich für die Blumen- und Kranzspenden sowie für die Geldspenden an die Nachbarschaftshilfe Söding-Mooskirchen zu bedanken!

Besonderen Dank an Herrn Seelsorger Mag. Wolfgang Pristavec, die Vorbeter Johann und Maria Roth sowie an alle Verwandten, Nachbarn, Freunde, Vereinsvertreter und Bekannte, die den Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleitet haben.



Die Trauerfamilie

#### BEZIRKSSTELLE VOITSBERG-KÖFLACH - LEISTUNGSBERICHT 2018

#### 63.119 freiwillig geleistete Stunden

- 218 Freiwillige MitarbeiterInnen
- 30 Berufliche MitarbeiterInnen

#### 22 Zivildiener

16 Fahrzeuge im Rettungsdienst

#### RETTUNGSDIENST

Das Rote Kreuz Voitsberg-Köflach ist rund um die Uhr für Sie in Einsatz. 24 Stunden am Tag, 7 Tage die Woche, 356 Tage im Jahr.



- 25.848 Einsätze gesomt
- 17.532 Sanitatseinsaze
- 3.247 Rettungseinsätze
- 1.094 Notarzteinsätze
- 1.724 Sonstige Einsitze
  - 110 First-Responder-Finsätze
- 768.766 Gefahrene Kibmeter

#### PSYCHOSOZIALE BETREUUNG (KIT)

Das Rote Kreuz ist auch für Menschen nach psychisch belestenden Ereignissen innerhalb kürzester Zeit vor Ort und leistet psychische Erste Hilfe.



- 13 MitarbeiterInnen
- 18 Einsätze
- 36 Betreite Personen

### BLUTSPENDEDIENST

Mit Hilfe der Bevölkerung stellt das Rote Kreuz in der Steiermerk die Bereitstellung von lebenswichtigen Blutkonserven sicher.



- 34 Blutspendeaktionen im Bezirk
- 1.892 Vollblutspenden
- Ø 56 Blutspender pro Action
  - 55 Erstspender

#### ROTKREUZJUGEND

In der Jugend liegt die Zukunft – des Rote Kreuz bietet Jugendlichen ab dem 12. Lebensjahr sinnvolle Gestaltungsmöglichkeiten für ihre Frezeit.



- 22 lugendliche
- 4 Jugendbetreuer
- 1.939 erbrachte Stunden

#### FREIWILLIGER SOZIALDIENST

Das Rote Kreuz unterstützt und betreut mit den Sozialen Diensten Senioren und bietet Menschen in sozialen Notlagen rasche und unbürckratische Hilfe. Dabei wurden im Jahr 2018 von 7 Mitarberterinnen 6 Persones betreut.

#### **AUS- & WEITERBILDUNG**

Das Rote Kreuz bietet in seinen Ausbildungen höchste Qualitä: – für die Bevölkerung und die eigenen Mitarbeiter.



- 14 Lehrbeauftragte
- Bevölkerung
- 74 Kurse
- 911 Teilnehmertnnen

Mitarbeiter

- 68 Termine für Fort- und Weterbildungen
- 956 Teilnehmertnnen

#### DER DIREKTE DRAHT ZUM ROTEN KREUZ

NOTRUF: 144

SANITÄTSEINSÄTZE: 14844

TEL. GESUNDHEITSBERATUNG: 1450

BEZIRKSSTELLE VOITSBERG-KÖFLACH: 050 144 5 29 112



Aus Liebe zum Menschen.

OSTERREICHSCHES ROTES KREUZ

#### WIR HABEN DIE PASSENDE JACKE FÜR DICH

Wir laden Interessierte herzlich ein uns an der Dienststelle zu besuchen und mehr über die Mitarbeit im Roten Kreuz zu erfahren. Gerne konn auch Kontakt per Mail aufgenommen werden: <a href="mailto:voltaberg@st.roteskreuz.pt">voltaberg@st.roteskreuz.pt</a>







# Wege zur Suizidprävention: Wissen hilft!

### Informationen zum Angebot von GO-ON Suizidprävention Steiermark im Kinder- und Jugendbereich

### Suizid stellt eines der größten Gesundheitsprobleme der Welt dar - auch im Kindes- und Jugendalter!

Jährlich nehmen sich weltweit rund 800.000 Menschen das Leben, d.h. alle 40 Sekunden verstirbt ein Mensch durch die eigene Hand. Im Jahr 2017 nahmen sich in Österreich 1.224 Menschen das Leben (im Vergleich dazu starben 418 Personen durch Verkehrsunfälle). Die Steiermark nimmt mit 229 Todesfällen durch Suizid weiterhin eine traurige Spitzenposition im österreichweiten Vergleich ein. Bei jungen Burschen im Alter zwischen 17 und 25 Jahren stellt Suizid die zweithäufigste Todesursache nach Unfällen dar. Zudem begehen junge Menschen, insbesondere junge Frauen, einen großen Teil der Suizidversuche.

#### Aus diesem Grund wurde GO-ON Suizidprävention Steiermark gegründet...

Im Jahr 2011 wurde durch das Gesundheitsressort und die Psychiatriekoordinationsstelle des Landes Steiermark der Dachverband der sozialpsychiatrischen Vereine und Gesellschaften Steiermarks mit der Umsetzung eines Suizidpräventionsprojektes beauftragt. Momentan steht das durch das Land Steiermark finanzierte vielfältige Angebot von GO-ON Suizidprävention Steiermark in den Regionen Bruck-Mürzzuschlag, Deutschlandsberg, Hartberg-Fürstenfeld, Murau/Murtal, Leibnitz, Leoben, Liezen, Voitsberg, Weiz und Südoststeiermark zur Verfügung. Ab Jänner 2020 wird das Angebot auf Graz und Graz-Umgebung ausgeweitet, und wird dann flächendeckend in der Steiermark (auch im Zentralraum) zur Verfügung stehen.

#### Welches Angebot bietet GO-ON im Kinder- und Jugendbereich?

Suizide und Suizidversuche fordern nicht nur Betroffene, sondern auch deren gesamtes Umfeld heraus - Eltern, Freunde, LehrerInnen, BetreuerInnen, aber auch Nachbarn und Bekannte stehen vor einer enormen Herausforderung und sind oft rat- und hilflos. Aus Sorge, etwas falsch zu machen, wird unter Umständen verzögert oder gar nicht gehandelt. Daher bieten wir Veranstaltungen, in deren Rahmen Hintergrundwissen über Suizidalität im Kindes- und Jugendalter vermittelt wird. Thematisiert werden Entstehung und Bewältigung von Krisen, Risikogruppen und Warnsignale bei Suizidgefahr sowie psychische Erkrankungen als Risikofaktor. Ziel ist es, im Sinne eines Erste-Hilfe-Kurses für die Psyche, einen sicheren Umgang mit schwierigen Situationen zu vermitteln. Zusätzlich werden regionale Hilfsangebote vorgestellt und Möglichkeiten der Selbstvorsorge aufgezeigt. Denn Wissen hilft!

#### Kontakt:

Regionalteam Voitsberg GO-ON Suizidprävention Steiermark Mobil: 0664 2375609

Mail: vo@suizidpraevention-stmk.at

GO-ON

KOMPETENZZENTRUM
FÜR SUIZID-PRÄVENTION

STEIERMARK











Bereit für einen Ausblick in die Zukunft?



Vuforia View

App vom Play Store oder App Store downloaden Handykamera auf das Sechseck richten und Wow Effekt erleben

#### **HTL Voitsberg**

### Der Maschinenbau Deine Zukunft!

Digitale Produktentwicklung - Smart Engineering

Donnerstag 7. Nov. 2019

Beginn 18.00 Uhr

Mühlgasse 21 | 8570 Voitsberg office@htl-voitsberg.at | Gebäude HTL-Voitsberg

Neue Berufsbilder und Entwicklungstrends

Jobaussichten – Absolventen / Firmenvertreter berichten

Ausbildungsschwerpunkt an der HTL-Voitsberg

Informieren Sie sich über unsere Ausbildung mit Matura & Beruf vor Ort bei Absolventen / Firmenvertretern, Lehrern und Schülern







Das Unternehmen Spiti Immobilien GmbH, welches vor 10 Jahren in Graz von drei in der Gemeinde wohnhaften Personen gegründet wurde, hat im Juli 2019 ein neues Zuhause gefunden. Wir sind mit unserem Team, welches aus 9 Personen besteht nach Söding in die Packerstraße 101 gezogen. Zu unseren Aufgaben zählen die Verwaltung von Objekten und die Vermittlung von Ihrem neuen Zuhause.

Im dynamischen Team rund um Frau Mag.<sup>a</sup> Petra Schaffler Msc. fühlen sich sowohl MitarbeiterInnen als auch Kundlnnen wohl. Wir verwalten Ihre Liegenschaft nach allen rechtlichen Grundlagen sowie mit persönlichem Einsatz kosten- und lösungsorientiert. Egal ob EigentümerInnen, MieterInnen, DienstleisterInnen – wir sehen uns als Drehscheibe und Vermittler und stehen Ihnen entsprechend unserer Philosophie mit Rat und Tat zur Seite. "Klein und flexibel genug, um persönlich für Sie da zu sein. Groß genug, um qualitativ und hochwertig unser Aufgaben zu erfüllen."

Das Team um die Immobilientreuhänderin Frau Andrea Glanz-Raidl hat es sich zu ihrem persönlichen Anliegen gemacht, für Sie in kompetenter (zwei Immobilientreuhänder und ein Sachverständiger für das Immobilienwesen) und freundlicher Art und Weise Ihr neues Zuhause zu finden. Die Aufgaben der Immobilienmakler umfassen den Bereich Vermittlung von Eigentumsobjekten im Neubau als auch Altbau (Wohnungen, Häuser, Iandwirtschaftliche Liegenschaften, Grundstücke, etc.), sowie die Vermittlung von Mietwohnungen und gewerblichen Mietobjekten. "Wir freuen uns, Sie in Zukunft in allen Bereichen zum Thema Immobilientransaktion umfassend zu beraten und zu begleiten!"

Durch die arbeitsreiche Zeit, durch das Siedeln und dem stetigen Wachstum ist es uns gelungen, die Eröffnungsfeierlichkeiten für das neue Büro sowie unser 10-jähriges Bestehen am Mittwoch, 20. November 2019 von 13:00 – 17:00 Uhr in der Packerstraße 101, 8561 Söding-St.Johann im Rahmen eines Tages der offenen Tür zu feiern! Wir freuen uns auf Sie!



#### **SPITI Immobilien GmbH**

Packerstraße 101, 8561 Söding-St. Johann Tel.: 0316/32 38 10-15, office@spiti-immobilien.at www.spiti-immobilien.at

WIR verwalten IHRE Immobilie – WIR vermitteln IHRE Immobilie





## Kindergarten St. Johann o.H.

### Wir möchten uns als neues Team vorstellen

Kathrin Hanabick übernahm ab September die neue Leitung des Kindergartens. Mit großer Freude kam auch Daniela Starchl aus der Karenz zu uns zurück. Jede Mitarbeiterin trägt tagtäglich einen großen Anteil dazu bei, dass sich auch heuer 20 neue Kinder schnell wohl bei uns fühlten. So starteten wir in ein neues Jahr unter dem Motto: "Der Natur auf der Spur!"



























Auch im Garten gibt es viel zu tun

Bei uns ist schon viel los

Wir Kindergartenkinder sind lustig und froh

## Kindergarten Söding

#### **Werte und Visionen**

Liebe Leser! Das heurige Thema unserer Jahrestagung war "Werte und Visionen". Besonders im Kindergarten ist es uns wichtig Werte zu vermitteln und unseren Kindern einen wertvollen Umgang mit Mensch und Natur vorzuleben. Denn nur über das Vorleben, von für uns wichtigen Werten, schaffen wir es, diese unseren Kindern glaubwürdig zu vermitteln. Hier auch ein paar Fotos von den ersten Tagen im Kindergarten.























## Volksschule Söding

#### Schulanfänger

Die Volksschule Söding freut sich über 26 Schulanfängerinnen und Schulanfänger. Aufgeregt kamen die Tafelklassler mit ihren Schultüten und den neuen Schultaschen zu ihren Lehrerinnen Frau VDir. Martina Schweighofer und Frau Margit Zagler, BEd. in die Klassen.









#### Kapellenwanderung

Das strahlend schöne Herbstwetter nutzten die Kinder der 3. Klasse um sich die Kapellen im Ortsteil Söding einmal genauer anzusehen. Damit starten wir unseren heurigen Schwerpunkt "Gemeinde Söding-Sankt Johann und Bezirk Voitsberg".



#### Europäische Mobilitätswoche

Im Rahmen der Europäschen Mobilitätswoche bemalten die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Söding den Park- und Spielplatz vor der Schule mit Straßenkreiden um auf sich aufmerksam zu machen. Die Initiative für dieses Projekt startete unser Bürgermeister LAbg. Erwin Dirnberger und unsere Kinder hatten sehr viel Spaß dabei.





### Auszeichnung "Expert.Schule"

Auch in diesem Schuljahr wurden wir für unsere Leistungen und Erfolge im digitalen Bereich vom Bundesministerium für Bildung, Wissenschaft und Forschung belohnt. Bereits zum 3. Mal bekamen wir die Auszeichnung zur Expert-Schule von der Initiative "eEducation Austria" darauf sind wir sehr stolz!



#### Unverbindliche Übung "Morgensport"

Auch heuer wird wieder die unverbindliche Übung "Morgensport" von Frau Klug angeboten. Mit großer Freude wird diese halbe Stunde in der Früh von den Kindern angenommen. So beginnt ein schöner Schultag!



## Volksschule St. Johann-Köppling

#### Neuigkeiten

Aufgrund der Pensionierung von Herrn OSR Josef Archan wurde ich mit der Leitung der Volksschule St. Johann-Köppling betraut. Ich freue mich sehr auf diese Herausforderung und wünsche allen SchülerInnen,

Kolleginnen und MitarbeiterInnen ein schönes und lehrreiches Schuljahr. Weiters dürfen wir Frau Daniela Wurzinger als neue Lehrkraft an unserer Schule begrüßen und Frau Tanja Hiebler zur Geburt ihrer Tochter Hannah gratulieren.



#### 1. Schultag

Der erste Schultag unserer Erstklässler war für alle Beteiligten ein großes und freudiges Ereignis. Wir heißen die 33 SchülerInnen (16 Mädchen und 17 Buben) sehr herzlich an unserer Schule willkommen und wünschen ihnen ein wunderschönes, spannendes und erfolgreiches Schuljahr. Unterrichtet werden die ersten Klassen von Frau Daniela Wurzinger (1a Klasse) und Frau Sabine Riedl-Pagler (1b Klasse). Insgesamt besuchen heuer 143 SchülerInnen in acht Klassen unsere Schule, 56 davon nutzen das Angebot der GTS (Ganztagsschule mit getrennter Abfolge).



1a Klacco



#### **Autofreier Schultag**

Auch heuer führten wir einen autofreien Schultag durch. Aus dem gesamten Bereich unseres Schulsprengels trafen sich die SchülerInnen mit einer Lehrperson und gingen gemeinsam in die Schule und nach dem Unterricht wieder nach Hause. Wir wurden auch von Eltern begleitet. Sie haben somit einen wesentlichen Beitrag zur Sicherheitsund Verkehrserziehung geleistet.



## Musikschule Ligist



### Start ins neue Schuljahr

Gut erholt und voller Tatendrang

starten wir in das Schuljahr 2019/20. Aber auch im vergangenen Schuljahr waren unsere SchülerInnen sehr aktiv und absolvierten neben zahlreichen Auftritten im Rahmen unserer Konzertreihe, bei sämtlichen Klassenvorspielstunden oder Umrahmungen anderer Veranstaltungen auch die beiden Schlussvorspielstunden in Söding-St. Johann und Ligist. Bei der Schlussvorspielstunde in Ligist wurde auch heuer wieder ein gemeinsames Schlussstück unter dem Motto: "Liebesg'schicht" aufgeführt. Die SchülerInnen freuten sich, zweimal vor vollbesetztem Saal zu musizieren. Im Rahmen der Schlussvorspielstunde in Ligist wurden Spenden für die "Österreichische Krebshilfe" gesammelt und so konnten wir den stolzen Betrag von 609,55 Euro an die genannte Organisation überweisen. Wir bedanken uns recht herzlich für die großzügigen Spenden.

#### **Termin-Vorschau**

Für das heurige Schuljahr sind schon einige Veranstaltungen geplant. Neben unseren alljährlichen Auftritten wie z. B. "Einstimmen in den Advent", Christkindlmarkt, Messegestaltungen im Advent in Ligist und Söding-St. Johann, "Auf Weihnocht'n zua" usw. gibt es erstmalig eine "Musik Melange" welche in der Bäckerei Pan Del Dia stattfinden wird.

### Schnupperstunden und Anmeldemöglichkeit

Ich freue mich, dass wir auch heuer wieder einen hohen Schülerstand von 260 SchülerInnen erreichen konnten. Für Spätentschlossene besteht jedoch immer noch die Möglichkeit, sich für das aktuelle Schuljahr anzumelden, bzw. eine gratis Schnupperstunde zu besuchen. Abschließend bedanke ich mich bei allen Eltern für ihr Vertrauen in die Musikschule Ligist, sowie bei unseren drei Gemeinden Ligist, Krottendorf-Gaisfeld und Söding-St. Johann für die Unterstützung und gute Zusammenarbeit.



Schlussvorspielstunde Ligist



Schlussvorspielstunde Söding-St. Johann

### Ortsmusikkapelle St. Johann o.H.



#### Hochzeit

An einem wunderschönen Sommertag im Juli wurden wir Zeugen, dass Liebe kein Solo, sondern ein Duett ist.

Unsere Musikerkollegin Claudia Langmann und ihr Alexander Eisbacher gaben sich in der Pfarrkirche St. Johann ob Hohenburg das Ja-Wort. Wir ließen uns dies nicht nehmen und überraschten die beiden vor der Kirche. Liebe Claudia, deine Musikkollegen wünschen dir und deinem Alexander nur das Beste für eure gemeinsame Zukunft.















#### St. Johanner Treffen am Tauern

Unser jährliches Highlight, das "St. Johanner-Treffen" fand heuer bei unseren Freunden am Tauern statt. Die weite Reise nutzten wir gleich für einen Musikerausflug. Dieser führte uns zur Gösser-Brauerei nach Leoben, wo wir eine Führung bzw. Verkostung bekamen. Gespeist wurde im Anschluss in der Gösserbräu. Nach einer ausgiebigen Stärkung machten wir uns auf den Weg nach Judenburg zum Sternenturm. Am Abend ging es dann Richtung St. Johann am Tauern zum Dämmerschoppen. Nach einem Gästekonzert der Musikkapelle aus Hohentauern sorgten "Die Schwoarzstoaner" für gute Stimmung bis in die frühen Morgenstunden.

Am Sonntag fand dann zum bereits 35ten Mal das St. Johanner-Treffen aller steirischen St. Johanner-Blasmusikkapellen statt. Bei den Gästekonzerten, wo jede Kapelle für gute Stimmung sorgte, wurde gemeinsam gesungen, getanzt, gefeiert, gelacht und das eine oder andere Gläschen Wein getrunken. Wie immer war es ein großartiges Beisammensein mit Musikerfreunden und wir freuen uns schon auf das Treffen nächstes Jahr im Saggautal.

#### Für alle Musikbegeisterte

Um den Kulturträger "Ortsmusikkapelle" auch in Zukunft zu erhalten, möchte die Ortsmusikkapelle St. Johann ob Hohenburg das Erlernen von Musikinstrumenten besonders fördern. Bestens geschulte Musiklehrer bilden in unseren Räumlichkeiten unseren Nachwuchs aus. Besonders das Erlernen von Mangelinstrumenten (Trompete, Posaune, Horn, Tenorhorn, Bariton, Tuba) liegt der Ortsmusikkapelle am Herzen.

#### Weitere Informationen

Nähere Infos erhält ihr bei **Obmann Karl Hussler (Tel.: 0676/60 76 061), office@omkstjohann.at)** oder bei **Kapellmeister Manuel Tauber (Tel.: 0664/45 06 148).** 

#### Dämmerschoppen

Am Freitag, dem 16. August veranstaltete die Ortsmusikkapelle St. Johann ob Hohenburg wieder einen Dämmerschoppen beim Buschenschank Lackner (vulgo Beingrübl). An diesem wunderschönen Sommerabend wurden die zahlreichen Besucher mit stimmungsvoller beschwingter Musik von unserer Ortsmusik und der Gruppe "Hohenburger Bratlfett'n" unterhalten. Zu guter Musik gehört bekanntlich auch ein guter Wein und leckere Schmankerln. Musikalisch und kulinarisch war für jeden Besucher bestimmt das Richtige dabei.









#### Jugendaktivitäten

Dass man ein Probelokal nicht nur zum Musizieren nutzen kann, stellten unsere Jugendlichen diesen Sommer unter Beweis. Neben Gemeinschaftsspielen, sowie einer Pizzaverköstigung vom Hohenburgerhof wurde außerdem ein Heimkino vorbereitet, wo Popcorn natürlich nicht fehlen durfte. Anschließend konnten die Jugendlichen im Probelokal übernachten. Wir blicken auf einen lustigen Abend zurück und freuen uns auf eine Wiederholung.

#### Zusätzliche Ausrückungen

Am 31. August durfte eine kleine Gruppe unserer Ortsmusikkapelle die Übergabe und Segnung des neuen MTF-A sowie des Katastrophenschutzstützpunktes der FF Hallersdorf musikalisch umrahmen. Herzliche Gratulation unserem Obmann Karl Hussler zum Verdienstzeichen des LFV 3. Stufe. Am 14. September sorgte die Ortsmusikkapelle St. Johann ob Hohenburg für hervorragende Stimmung bei unserem Gemeindefest "Cucurbita".

#### **Musikalische Herbstwanderung**

Der Herbst wird nicht umsonst als goldene Jahreszeit bezeichnet, deshalb hat sich die Ortsmusik auch heuer wieder gemeinsam zu einer Herbstwanderung aufgemacht. Zu diesem Wandertag waren natürlich auch wieder alle Angehörigen herzlich eingeladen, sowie unsere lieben Freunde, die uns immer tatkräftig unterstützen. Bei traumhaftem Herbstwetter führte uns der Weg über Wiesen, Wälder und Weingärten. Bei einem guten Tröpferl Wein und einer leckeren Jause ließen wir den Tag gemütlich ausklingen. Spaß, gute Laune, Musik und Sonnenschein waren an diesem Tag immer unsere Begleiter.

#### **Terminvorschau**

#### **Stift Rein**

Am 26. Oktober 2019 findet in Stift
Rein das sogenannte Stifterfest
zum 890. Todestag von Marktgraf
Leopold (gest. 26.10.1129) statt. Mit
den zahlreichen Besuchern wird Abt
Philipp Helm in der Basilika von Stift
Rein, mit Beginn um 10:00 Uhr, den
Festgottesdienst zelebrieren. Für die
gesangliche Umrahmung sorgt der MGV
Mooskirchen unter der Leitung von
Gottfried Gschier. Die anschließende
Klangwolke zu Ehren des 1. Landesherrn
der Steiermark wird in diesem Jahr
vom Musikbezirk Voitsberg musikalisch
gestaltet. Die Ortsmusikkapelle St. Johann

ob Hohenburg und die Musikkapelle Södingtal werden die Besucher mit imposanten musikalischen Klängen die Freude des Nationalfeiertages spüren lassen.

#### Weihnachtskonzert

Die Musikerinnen und Musiker der Ortsmusikkapelle St. Johann ob Hohenburg unter der Leitung von Kapellmeister Manuel Tauber und Obmann Karl Hussler laden alle Musikbegeisterten wieder herzlich zu unserem traditionellen Weihnachtskonzert am 14. Dezember 2019 in der Mehrzweckhalle der

Volksschule St. Johann ein. Unser geschätztes Publikum kann sich wieder über ein abwechslungsreiches Programm freuen (Nachmittagskonzert um 14:00 Uhr, Abendkonzert um 19:00 Uhr).

#### **Turmblasen**

Am **24. Dezember 2019** um 21:00 Uhr findet das alljährliche **Turmblasen** der Ortsmusikkapelle St. Johann ob Hohenburg vor dem **Kriegerdenkmal** statt. Neben weihnachtlichen Klängen wird die Pfarrbevölkerung von uns, wie schon in den letzten Jahren, mit Heißgetränken vor und nach der Christmette verwöhnt.

## Freiwillige Feuerwehr Hallersdorf



#### **Einsätze**

#### Verkehrsunfall

Am 1. Juli um 07:03 Uhr wurde die Feuerwehr Hallersdorf mittels Sirenenalarm zu ei-

nem Verkehrsunfall gerufen. In Richtung Grabenwarth ist ein Pkw aus unbekannter Ursache auf das Bankett gekommen und anschließend gegen einen Baum geprallt. Der Fahrer wurde von unseren Ersthelfern betreut und anschließend von der Rettung abtransportiert. Weiters wurde das Wechselladefahrzeug der FF Voitsberg zum Abtransport des Fahrzeuges angefordert und die ausgelaufenen Flüssigkeiten mit Ölbindemittel gebunden und die Straße anschließend gereinigt.



Am 1. August um 04:50 Uhr wurde die FF Hallersdorf per Sirenenalarm alarmiert. Ein Baum blockierte Straße Richtung Grabenwarth. Die Mannschaft war mit Lkw-A und TLF-A unterwegs und konnte



Verkehrsunfall in Grabenwarth



Hangrutschung in Graden

die Fahrbahn bald wieder für den Verkehr freimachen.

#### Unwetteralarm

Am 24. August gingen schwere Unwetter über den Raum Voitsberg nieder. Die FF Hallersdorf als Katastrophenstützpunkt wurde alarmiert und rückte in Richtung Graden ab um bei einer Hangrutschung mit Planen und Erdanker die FF Graden zu

unterstützen. In den späten Abendstunden kehrte die Mannschaft zurück und mußte am darauffolgenden Sonntag wieder für Nacharbeiten in Einsatz gehen.

#### Wespen-Einsätze

Auch für eine fachgerechte Umsiedelung von Wespen in unmittelbarem Hausbereich wurden unsere Kameraden in den Sommermonaten zu mehreren Einsätzen gerufen.

#### Veranstaltung

### Segnung des neuen MTF-A und das KAT-Lager

Das ganze Dorf feierte 31. August mit der FF Hallersdorf die Übergabe und Segnung des neuen MTF-A sowie des Katastrophenschutzstützpunktes. Kommandant HBI Johann Tizaj war bei der Begrüßung sichtlich erfreut, dass so viele Ehrengäste, Feuerwehrmitglieder mit Familien und Dorfbewohner der Einladung gefolgt sind.

In seiner Begrüßungsrede wurde kurz die Bedeutung des Bereichsstützpunktes für Katastrophenabwehr aufgrund der starken Klimaveränderung erwähnt und die bauliche Umsetzung sowie die technischen Hilfsmittel, die am Stützpunkt Hallersdorf für alle Feuerwehren im Bereich Voitsberg zur Verfügung stehen, ausführlich erklärt.

Die Anschaffung des MTF-A war für die FF Hallersdorf eine notwendige Investition um die über 70 Mitglieder rasch und sicher zu den Einsätzen transportieren zu können. Die Segnung wurde von Geistlichen Rat Adolf Höfler mit musikalischer Umrahmung durch die Ortsmusikkapelle St. Johann ob



Segnung des neuen MTF-A und das KAT-Lager

Hohenburg durchgeführt. Anschließend wurden einige Kameradinnen und Kameraden für besondere Verdienste mit Landesund Bezirksauszeichnungen geehrt.

Im Zuge der Grußworte gratulierte LAbg. Bürgermeister Erwin Dirnberger den Ausgezeichneten sehr herzlich und bedankte sich für die gute Zusammenarbeit aller Feuerwehren in der Gemeinde Söding-St. Johann.

LFR a.D. Engelbert Huber und Bereichskommandant OBR Christian Leitgeb würdigten besonders den großen Einsatz an Eigenleistung der FF Hallersdorf beim Bau des KAT-Lagers sowie für die ständige Einsatzbereitschaft zum Wohle der Bevölkerung.



Feuerwehrausflug unserer Senioren

Nach der Feierstunde wurden die Gäste am Buffet mit Speisen und Getränken bestens versorgt und Interessierte konnten das neue KAT-Lager sowie das MTF-A besichtigen.

#### Feuerwehrausflug unserer Senioren

Bei herrlichen Wetter, waren die Senioren auf Einladung von Bereichsbeauftragten, Mitte August in Richtung Feldbach aufgebrochen, um die Vulkano-Schinkenerzeugung, den Essig- und Schnapsproduzenten Gölles zu besichtigen. Beste Stimmung den ganzen Tag, sowie ein schöner Abschluss beim Buschenschank Lackner hatten den schönen Tag noch abgerundet.

#### Leistungsbewerbe 2019

Es war eine erfolgreiche Saison für die Bewerbsgruppen in der allgem. Klasse auf Landes und Bezirksebene. Mit zweimal Silber beim Bewerb in Mooskirchen und einer persönlichen Bestzeit von 40,13 Sekunden fehlerfrei beim 55. Landesleistungsbewerb in Trofaiach wurden große Erfolge von den beiden Bewerbsgruppen geschafft und es wurde auch der Auftrag für die Durchführung des nächsten Bereichsbewerbs 2020 vom Bereichskommando erteilt.



#### **Große Erfolge im Funk**

Beim diesjährigen Funkleistungsbewerb in Ebiswald für die Bereiche DL und VO konnten unsere drei Gruppen wieder einmal die großen Erfolge der letzten Jahre bestätigen. Mit insgesamt sieben Pokalen in der Einzel- und Gruppenwertung wurde auch der Wanderpokal wieder nach Hallersdorf geholt. Zugleich wurde erstmalig bei einen Bereichsbewerb das Punktemaximum von unserer Gruppe erreicht, dass uns als FF Hallersdorf besonders stolz macht. Das Kommando und die gesamte Mannschaft gratulieren von ganzem Herzen und freuen sich über die Erfolge unserer Bewerbsgruppen in der abgelaufenen Saison.



#### FF Jugendübung

Die Jugend der FF Hallersdorf konnte wieder einmal ihr Wissen und Können am 6. Juli bei der alljährlichen Leistungsschau im Bezirk unter Beweis stellen. Die gute Ausbildung konnte unsere Jugend beim Fahrzeugbrand voll einsetzen und mussten einen Löschangriff mittels Schaumrohr durchführen. Tadellose Absicherung der Unfallstelle und richtiges Handeln wurde mit großen Beifall der Zuseher belohnt. Das Kommando bedankt sich bei den Jugendbeauftragten OLM d.F. Renate Stohandl und LM d.F. Georg Dirnberger für die gute Ausbildung unserer FF-Jugendlichen.



#### **FF Jugend Sommerprogramm**

Die Jugend konnte den heurigen Start zum FF-Sommerprogramm schon gar nicht mehr erwarten. Viele gesellschaftliche Spiele gaben den Neuzugängen auch ideale Möglichkeiten die FF noch besser kennen zu lernen. Besonders viel Spaß und Sport hatten die FF Kids Mitte Juli, wo auf der Neunkirchner Hütte in den Oberwölzer Tauern wieder die gewohnte FF-Ferienwoche verbracht wurde. Auch das Bachsteigen in Ligist wird ständig schon als Fixpunkt in unseren Sommerprogramm gesehen und so trafen sich die Jugendlichen aus dem Abschnitt um einen schönen Nachmittag mit einen gemütlichen Ausklang bei einer

guten Jause im Rüsthaus Ligist zu verbringen. Vielen Dank an den Verantworltichen Daniel Muhri von der FF Ligist für die Bemühungen um die Jugend im Abschnitt.



#### Feuerwehrfamilie wächst!

Bei der MTFA-Segnung wurden auch neue FF-Mitglieder vom Kommando begrüßt und von der gesamten Mannschaft herzlich aufgenommen. **FF Jugend:** Michael Bernsteiner, Nicklas Harrer, Daniel Fromm (v. r.). **FF-Aktive:** Sebastian Dobos, Markus Scholze, Christian Felbermaier, Marcel Riedl (v. r.).





## Freiwillige Feuerwehr Söding

#### Einsätze Einsatzserie nach Starkregen

Das Södinger Einsatzgebiet

wurde am 27. Juli von schweren Regenfällen und Sturmböen heimgesucht. Gegen 16:30 Uhr musste die FF Söding zu insgesamt vier Einsätzen ausrücken. Durch die schweren Sturmböen wurden mehrere Bäume entwurzelt und umgeworfen. Dabei wurden zwei Wohngebäude beschädigt und eine Straße blockiert. Bei einem weiteren Anwesen kam es zu Überflutungen, die aber rasch durch den Einsatz einer Tauchpumpe beseitigt



werden konnten.

Am 12. September wurde die FF Söding zu einem Auffahrunfall am A2 Zubringer Mooskirchen alarmiert. Der Grund, warum es zum Auffahrunfall kam, ist ungewiss. Eine Person wurde bei dem Zwischenfall leicht verletzt. Sie wurde mit Verdacht auf Schleudertrauma vom Roten Kreuz versorgt und in ein Krankenhaus gebracht. Zur Zeit des Einsatzes war die Sperrung eines Fahrstreifen notwendig. Die Kameradinnen und Kameraden der FF Söding regelten währenddessen auch den Verkehr. Nach der Versorgung der verletzten Person durch die



Einsatzserie nach Starkregen



**Zusammenstoß auf B70** 



Auffahrunfall am A2 Zubringer

Einsatzkräfte wurden die beiden Unfallfahrzeuge von der Fahrbahn gebracht und anschließend der Verkehr wieder freigegeben.

#### Zusammenstoß auf B70

Am 13. September kollidierten auf der B70, Höhe Tankstelle Kaier, zwei Pkw. Verletzt wurde bei dem Unfall niemand. Der Fahrer eines Fahrzeuges war Richtung Graz unterwegs und bog zum Zeitpunkt des Unfalls zur Tankstelle Kaier ein. Während dem Einbiegen wurde er von einem entgegenkommenden Pkw heckseitig erwischt. Der Grund des Zusammenstoßes ist nicht bekannt. Bei dem Unfall wurde glücklicherweise niemand verletzt. Der Fahrer des einbiegenden Fahrzeuges konnte seinen Pkw selbst von der Fahrbahn bringen. Das zweite Fahrzeug wurde auf Rangierroller geladen und von der Fahrbahn geschoben. Eine Fahrbahnseite musste für die Dauer des Unfalles gesperrt werden.





### Jugendbewerb der Erwachsenen

Kameradschaftspflege einmal anders: Am 3. August veranstaltete die FF Söding einen "Jugendbewerb der Erwachsenen" bei dem sich drei Erwachsenen-Bewerbsgruppen der FF Söding, FF Köppling und FF Gaisfeld gegenseitig auf der Jugendbewerbsbahn herausforderten. Um einen ordnungsgemäßen und fairen Ablauf sicherzustellen war auch ein 4-köpfiges Bewerterteam mit Karl Birnstinglals Hauptbewerter anwesend. Unter den strengen Augen der Bewerter mussten die Bewerbsgruppen den Jugendleistungsbewerb in möglichst kurzer Zeit und mit möglichst wenig Fehlerpunkten absolvieren. Der Bewerb bestand dabei aus einem Hindernisparcours, Zielspritzen mit der Kübelspritze und abschließender Knoten- und Gerätekunde. Jede Bewerbsgruppe hatte einen Antritt, die Gruppe mit der jeweils besten Zeit und den wenigsten Fehlerpunkten wurde als Sieger des Bewerbes gekürt. Als Hausfeuerwehr und Gastgeber konnten die Kameraden der FF Söding den Sieg erringen. Der zweite Platz ging an die FF Köppling. Dritter wurde die FF Gaisfeld.

#### 3 Tage Ferienprogramm bei der Feuerwehr

Vom 26. Juli bis 28. Juli fand wieder ein Ferienprogramm im Södinger Rüsthaus statt. Am ersten Tag konnten die Kinder und Jugendlichen das Rüsthaus erkunden und Geräte wie Schere und Spreitzer ausprobieren. Zur Abkühlung wurde auch wieder einen Pool aus Paletten gebaut. Der zweite Tag des Ferienprogramms beinhaltete Sanitätstechnik, Entstehungsbrandbekämpfung, Türöffnung von Fahrzeugen und Feuerlöschen mit Schaum. Am dritten und letzten Tag stand Knotenkunde,



Zielspritzen mit der Kübelspritze und das Ausprobieren von Hebekissen an. An diesem Tag konnten auch LAbg. Bgm. Erwin Dirnberger und HBI Norbert Schmiedbauer



alle anwesenden Kinder und Eltern bei der Schlusskundgebung begrüßen. Nach der Urkundenübergabe lud die FF noch alle Anwesenden zum Grillen im Rüsthaus ein.





#### Ferienlager am Neusiedlersee

Von 30. August bis 1. September verbrachte die Södinger FF Jugend drei wunderschöne Tage in Rust am Neusiedlersee. Dank dem herrlichen Wetter war auch der Badespaß garantiert. Übernachtet wurde im geräumigen Jugendzelt. Neben sechs Jugendlichen der Södinger Wehr waren auch Jugendwart LM d.F. Christian Harz sowie LM Oliver Zichtl-Khuri und FM Markus Schlosser als Betreuer dabei.



## Freiwillige Feuerwehr Köppling

# 1000

#### Einsätze

Im letzten Vierteljahr musste die FF Köppling wieder zu mehreren Einsätzen ausrücken. In erster Linie waren

es mehr oder weniger schwere Verkehrsunfälle welche die Mannschaft forderten. Es gab Einsätze bei der Kollision zweier Pkws auf der Muggaubergstraße, einem schweren Verkehrsunfall auf der B70 im Bereich der Umfahrung Krottendorf und nach dem Zusammenprall eines Pkw mit einem Kleinlaster auf der B70 in Köppling. Darüber hinaus waren Auspumparbeiten in einem überfluteten Keller in Köppling, die Entfernung eines Baumes von einer Telefonfreileitung und eine Baumbergung in Hausdorf zu bewerkstelligen.



Kollision zweier Pkws Muggaubergstraße



Baumentfernung von Telefonfreileitung



Zusammenprall eines Pkw mit einem Kleinlaster



**Verkehrsunfall B70 Umfahrung Krottendorf** 

### Funkleistungsabzeichen Bronze abgelegt

Am 14 September 2019 fand der Bewerb zur Erlangung des Funkleistungsabzeichens in Bronze in Eibiswald statt. Unsere Kameradin FM Sarah Pachernig und Kamerad JFM Martin Lang stellten sich dieser Prüfung und haben das begehrte Abzeichen mit Bravour erlangt.



#### Jugendübung

Im August wurde eine Jugendübung beim Rüsthaus Köppling durchgeführt. Dabei wurde der Einsatz des hydraulischen Rettungssatzes und ein umfassender Löschangriff geübt.



#### Feuerlöscher Überprüfung

Ende Juni organisierte die FF Köppling zusammen mit der Firma Alfred Jauk eine Feuerlöscher Überprüfung für die Bevölkerung beim Rüsthaus. Dabei wurde auch die Handhabung verschiedener Geräte der Ersten Löschhilfe vorgeführt. Interessierten Besuchern wurde die Gelegenheit gegeben Feuerlöscher selbst auszuprobieren.



### 12. Fußwallfahrt der Feuerwehren des Abschnittes 3

23 Feuerwehrkameradinnen und -kameraden der Feuerwehren Gaisfeld, Hallersdorf, Ligist, Köppling, Krottendorf, Mooskirchen und Steinberg haben vom 20. bis 26. Juli ihre nunmehr 12. Fußwallfahrt zur Gnadenmutter in Mariazell absolviert. Diesmal wurde in St. Florian in Oberösterreich, dem Sterbeort des Schutzpatrons der Feuerwehren, gestartet. In fünf Tagesetappen wurden knapp 150 km zu Fuß zurückgelegt.

Wir bedanken uns bei der Familie Draxler für die Zurverfügungstellung der einheitlichen T-Shirts und bei Bernhard Windisch für den gelungenen Start in der Sebastianikirche in Söding. Zu großem Dank sind wir auch unserem Vorbeter Josef Lederer und dem Fahrer der Begleitfahrzeuges Werner Holzer verpflichtet. Sie haben für einen würdevollen und stressfreien Ablauf der Wallfahrt gesorgt. Auch allen Teilnehmern sei für ihre Disziplin, Pünktlichkeit und Kameradschaft gedankt.



### Internationales Jugendlager in Mooskirchen

Mehr als 120 Jugendliche und 60 Betreuer nahmen am 30. Internationalen Jugendlager in Mooskirchen teil. Die Feuerwehrjugend der Feuerwehren Ober-Werbe, Menteroda und Bad Tennstedt aus Deutschland, der Feuerwehr Tehovec aus Tschechien, der Feuerwehr Leczyce aus Polen, der Feuerwehr Yuzhne aus der Ukraine sowie der Feuerwehren Köppling, Steinberg bei Ligist, Ligist und Gaisfeld unternahm an fünf Lagertagen zahlreiche Freizeitaktivitäten die, wie die gesamte Veranstaltung, vom Team der FF Mooskirchen hervorragend organisiert wurden.

#### Jugendbewerb der Erwachsenen

Mitglieder der Feuerwehren Söding, Köppling und Gaisfeld stellten sich der Aufgabe, den Leistungswettbewerb der Jugendlichen durchzuführen. Diese Veranstaltung diente der Kameradschaftspflege und war ein voller Erfolg. Wir bedanken uns bei der FF Söding für die Organisation und Verpflegung.

#### **Fetzenmarkt**

Heuer fand unser traditioneller Fetzenmarkt zum 42. Mal statt. Der Wettergott meinte es diesmal gut mit uns. Wir konnten erfreulicher Weise viele Besucher begrüßen die das ein oder andere Stück aus der Kategorie Traditionelles, Kitsch, Kurioses bzw.

eines der vielen Schnäppchen erwerben konnten. Neben tollen Dingen zum Kaufen kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz. Wir bedanken uns bei allen Besuchern, Helfern und bei den Mehlspeisspenderinnen für die tatkräftige Unterstützung unserer Feuerwehr.











## **EINLADUNG**

ZU DEN RAIFFEISEN SPARTAGEN 30. UND 31. OKTOBER 2019



### Wir sagen Danke...

Was wir heute entscheiden, beeinflusst die Zukunft. Unsere eigene und die der kommenden Generationen. Raiffeisen ist sich dieser großen Verantwortung bewusst und begleitet die Menschen in der Steiermark mit Know-how, nachhaltigen Entscheidungen und langfristigem Denken. Global denken, regional handeln – das hat uns zur Hausbank Nr. 1 der Steirerinnen und Steirer gemacht.

Wir möchten das mit Ihnen feiern und laden Sie herzlich zu den Raiffeisen Spartagen ein.

... und freuen uns auf Ihr Kommen!



## **UFC** Wikotech Söding



#### 11. Entenrennen

Am 7. September 2019 fand das 11. Entenrennen des UFC Wikotech Söding am Sportplatz statt. Trotz des regnerischen Wetters und

der kühlen Temperaturen fand das "Duck Race" planmäßig statt. Live Musik, kulinarische Schmankerl und Toppreise, sorgen für eine gelungene Veranstaltung. Ein großer Dank geht an alle Helfer, Unterstützer sowie Sponsoren des Entenrennens.











#### Spieltermine Herbstsaison 2019 und Frühjahr 2020 der Kampfmannschaft – Gebietsliga West

#### Herbstsaison 2019

Freitag, 04.10.2019	St. Martin/S: UFC Wikotech Söding	19:00 Uhr
Samstag, 12.10.2019	UFC Wikotech Söding : Kaindorf/S	16:00 Uhr
Sonntag, 20.10.2019	USV Stein Reinisch Allerheiligen II : UFC Wikotech Söding	15:00 Uhr
Freitag, 25.10.2019	UFC Wikotech Söding: SC "MSG" Eibiswald	19:00 Uhr
Sonntag, 03.11.2019	St. Stefan/St.: UFC Wikotech Söding	17:00 Uhr
Samstag, 09.11.2019	UFC Wikotech Söding: UFC Haring Group Wettmannstätten	14:00 Uhr

Samstag, 13.06.2020

Frühjahrsaison 2020		100
Samstag, 21.03.2020	UFC Wikotech Söding : FC Lankowitz	15:00 Uhr
Samstag, 28.03.2020	FC Lafarge Ehrenhausen : UFC Wikotech Söding	17:00 Uhr
Samstag, 04.04.2020	UFC Wikotech Söding : Stainz	15:00 Uhr
Montag, 13.04.2020	Stallhofen: UFC Wikotech Söding	16:00 Uhr
Samstag, 18.04.2020	UFC Wikotech Söding : SV Heimschuh	16:00 Uhr
Sonntag, 26.04.2020	Preding: UFC Wikotech Söding	17:00 Uhr
Samstag, 02.05.2020	UFC Wikotech Söding : Grenzland	17:00 Uhr
Samstag, 09.05.2020	UFC Wikotech Söding : St. Martin/S	17:00 Uhr
Samstag, 16.05.2020	Kaindorf/S : UFC Wikotech Söding	17:00 Uhr
Samstag, 23.05.2020	UFC Wikotech Söding : USV Stein Reinisch Allerheiligen II	17:00 Uhr
Sonntag, 31.05.2020	SC "MSG" Eibiswald : UFC Wikotech Söding	17:00 Uhr
Sonntag, 07.06.2020	UFC Wikotech Söding : St. Stefan/St.	17:00 Uhr

UFC Haring Group Wettmannstätten: UFC Wikotech Söding



#### Rückfragehinweis

Ing. Patrick Thalhammer

Obmann UFC Wikotech Söding

Tel.: 0664/47 54 140

**Gerhard Ninaus** 

Schriftführer UFC Wikotech Söding

17:00 Uhr

Tel.: 0650/21 06 863

## Sportklub Hohenburg



#### Kinderferienaktion

Mit elf fußballbegeisterten Kindern startete

der SK Hohenburg die Kinderferienaktion. An vier Nachmittagen konnten die Kinder ihre Freude am Fußball freien Lauf lassen. Bei den Terminen legten wir das Hauptaugenmerk auf die Geschicklichkeit mit dem Ball und Koordination. So wie es sich für ein Fußballtraining gehört, gab es am Ende ein Match und einen Elferkönig. Diesmal waren erstmals die Mädls zahlenmäßig im Vorteil und nutzen dies gleich beim ersten Abschlussmatch gegen die Jungs eiskalt aus. Beim letzten Termin gab es dann auch eine kleine Abschlussbelohnung für die vier Einheiten und die Kinder konnten bei einem Eis die Trainingseinheiten abschließen.











Ganz herzlich bedanken möchten wir uns auch bei der Gemeinde Söding-St. Johann für das Sponsern von fünf Kinderfußbällen und wie man auf den Fotos sieht, hatten die Kinder riesigen Spaß damit. Wir vom SK Hohenburg freuen uns schon wieder auf die nächste Ferienaktion und verbleiben mit sportlichen Grüßen!

## KSV Söding



#### 1. Bundesliga Ringen

Am 7. September war wieder der Auftakt für

die fünfte Jahreszeit im Hexenkessel von Söding-St. Johann. Wenn die Brave Hearts wieder in ihre Bundesliga-Saison starten – mittlerweile die zehnte – dann pilgern alle Fanclans von nah und fern in den Festsaal und lassen die kleine Ortschaft in der Steiermark beben. Trotz Niederlage stimmten die Fans minutenlange Gesänge ein und pushten die Södinger Athleten nach vorne. Die Fans feierten trotz der Niederlage von 8:47 minutenlang ihre Helden und

verwandelten den Hexenkessel danach in einen Partykessel. Trainer Dieter Vodovnik war mit den gezeigten Leistungen zufrieden: "Wir können gegen solche starken Gegner nur lernen. Unser junges Team hielt tapfer dagegen und mit unseren Fans im Rücken können wir auch immer wieder die eine oder andere kleine Sensation schaffen."



#### Nächsten 1. Bundesliga Heimkämpfe

19. Oktober 2019 02. November 2019 16. November 2019

Einlass ist jeweils um 18:30 Uhr und Beginn um 19:00 Uhr, im Festsaal "Hexenkessel" Söding.

Es können noch Saison- und Tagestickets zuzüglich Fan-Schal bei allen Ringern und Funktionären erworben werden.

#### Kinderturnen startet wieder ab Oktober!

Ab dem 2. Oktober 2019 jeden Mittwoch (außer an schulfreien Tagen) bis 25. März 2020.

**Gruppe I** (2,5 – 4 Jahre mit Eltern) von 16:00 – 17:00 Uhr **Gruppe II** (4 – 6 Jahre ohne Eltern) von 17:00 – 18:00 Uhr Das Training findet immer im Turnsaal der VS Söding statt.

Anmeldungen einfach per E-Mail an: ksvsoeding@gmx.at Wir freuen uns auf Euer Kommen!



## Tennisclub Söding



### Feriencamp für Kinder und Jugendliche

In der dritten Ferienwoche fand wieder ein Feriencamp für Kinder und Jugendliche auf der Tennisanlage des TC Söding statt. Silvia Hörmann und ihre Helfer vom TC Söding haben den Kindern nicht nur den Umgang mit dem Ball auf und abseits des Tennisplatzes beigebracht, sondern auch Schnelligkeit



und Geschicklichkeit mit ihnen spielerisch trainiert. Über 30 Kinder nahmen mit Begeisterung an diesem Trainingscamp teil. Die Kinder durften sich am Ende über ihre



redlich verdienten Pokale und ganz besonders über das von Alexander Lackner von der Schmankerlschenke Fuchs gespendete Eis freuen.









#### Vereinsmeisterschaften

Die Vereinsmeisterschaften wurden heuer mit Anfang August gestartet. Nach spannenden Spielen konnten am 24. August die Sieger im Rahmen einer netten Feier im Gasthaus Hochstrasser in Söding geehrt werden. Vielen Dank, an den Turnierleiter Toni Pschenitzer für die tolle Organisation.

**Sieger:** *Männer/Single B:* Heimo Gigerl *Männer/Single:* René Ruprechter jun. *Männer/Doppel:* Gerhard Müller und René Ruprechter sen.

Mixed/Doppel: Silvia Hörmann und René Ruprechter sen.

#### 4. Charly Hahn-Gedenkturnier

In Gedenken an unseren beliebten Tenniskollegen und langjährigen Platzwart Charly Hahn veranstaltete der TC Söding bereits zum 4. Mal ein Gedenkturnier unter dem Motto "white & woody". Über 30 Mitglieder sind der Einladung gefolgt und haben in traditionell weißer Tenniskleidung und größtenteils mit Holzschlägern das Tennisspiel genossen. Alexander Lackner von der Schmankerlschenke Fuchs, hat für das leibliche Wohl mit einem Buffet gesorgt.



Sämtliche Informationen finden Sie auch auf unserer Website www.tcsoeding.at

#### Radausflug und Fischessen

Wie schon viele Jahre Tradition hat auch dieses Jahr unser Vereinsmitglied Adi Steinwender am 27. Juli einen Radausflug nach Oberfahrenbach zum Buschenschank Wölfl, vlg. Schilcher, organisiert. Bei herrlichem Wetter führte die Radtour über Wettmannstätten nach Großklein, wo man sich für den bevorstehenden Anstieg stärkte. Nachdem alle gut beim Buschenschank Wölfl angekommen waren, wurde die Mühe mit einer köstlich gebratenen Forelle belohnt.



## Wir haben es in der Hand

### Ab- und Weitergabe von Elektroaltgeräten an Unbefugte ist illegal und schadet Umwelt und Wirtschaft

Rund 200 000 Tonnen Elektrogeräte werden in Österreich jährlich in Umlauf gebracht. Nur etwa 110 000 Tonnen ausgedienter Elektrogeräte werden bei kommunalen Sammelstellen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt. Der Rest landet im Keller oder auf dem Dachboden, im Restmüll oder bei privaten, illegalen Altstoffsammlern, die wertvolle Rohstoffe ohne Genehmigung ins Ausland bringen.

#### **Recycling ist Ressourcenschonung**

Jeder Kühlschrank, jede Waschmaschine, jedes Handy enthält wertvolle Rohstoffe wie Kupfer oder Gold. Eine Tonne alter Mobiltelefone enthält mehr Gold als eine Tonne Golderz. Eine Waschmaschine besteht aus rund 60 % Eisen, 11 % Kunststoff, 5 % Glas und 3 % Kupfer und Aluminium. Ein E-Herd beinhaltet sogar 83 % Eisen. Wertvolle Rohstoffe, die fach- und ordnungsgemäß recycelt werden sollten.

#### Verwenden statt verschwenden

Derzeit wird in Österreich leider nur ein Teil dieser Ressourcen zur Wiederverwendung oder Verwertung genutzt. Das muss nicht

sein. Bei den über 2100 kommunalen Sammelstellen des Landes können Elektroaltgeräte zur fach- und umweltgerechten Entsorgung und Verwertung unentgeltlich vom Konsumenten abgegeben werden.

#### Verlässliche Nachhaltigkeit, ganz in der Nähe

In vielen Sammelstellen gibt es bereits eigene ReUse-Bereiche, wo gebrauchte, aber noch funktionstüchtige Elektrogeräte gesammelt und auf Wiederverwendbarkeit geprüft und über ReUse-Shops verkauft werden.

#### Verantwortlich handeln – illegale Exporte verhindern

Das österreichische Abfallwirtschaftsgesetz sieht seit 2002 vor, dass Abfälle ausschließlich an befugte Sammler oder Abfallbehandler übergeben werden dürfen. Die Abgabe von Elektroaltgeräten an sogenannte "Kleinmaschinenbrigaden" ist somit verboten.

### Gehen wir mit unseren Rohstoffen verantwortungsvoll um!



## **ESV Söding**



ASKÖ Landesmeisterschaft

Anfang September fand die Landesmeisterschaft ASKÖ in Lieboch statt. Unsere Damenmannschaft mit den Schützinnen Sonja Oswald-Wagner, Daniela Moik, Johanna Bernhart und Anita Ruprechter krönte sich souverän zum Landesmeister. Der

ESV WIKOtech Pichlingerhof Söding gratuliert recht herzlich.

#### Draxlercup

Beim diesjährigen Draxlercup nahmen vier Mannschaften des ESV WIKOtech Pichlingerhof Söding teil. Die Mannschaft WIKOtech Pichlingerhof Söding 3 verpasste in der Gruppe C im Aufstiegsplayoff knapp den Aufstieg. In der Gruppe B schlug sich unsere Mannschaft WIKOtech Pichlingerhof Söding 4 gut, dennoch musste sie den Abstieg in die Gruppe C hinnehmen. In der Gruppe A ging es um den Sieg des Draxler-Cups. Unsere Mannschaft WIKOtech Pichlingerhof Söding 1 holte nach einem Jahr Pause souverän den Gesamtsieg. Auch mit einer sehr guten Leistung in der Gruppe A, unsere Mannschaft WIKOtech Pichlingerhof Söding 2, die den 4. Gesamtrang erreichten.

#### Ortsteilmeisterschaften

Anfang fand wieder unsere Ortsteilmeisterschaft statt. Unter den 15 Mannschaften wurden fünf Aufstiegsplätze für die Gemeindemeisterschaft ausgespielt. Den Sieg, bei traumhaften Wetter, sicherte sich der ÖKB 1. Die weiteren Aufsteiger: Männerballett, UFC, Schmankerlschenke Fuchs und Café Sieglinde. Der ESV WIKOtech Pichlingerhof Söding bedankt sich bei der Firma WIKOtech – Herrn Anton Wipfler für die Verfügungstellung des Geländes.



ÖKB 1



Männerballett



UFC

#### **Hobbyturnier**

Vom 14. – 15. Juli fand heuer wieder unser alljährliches Hobbyturnier statt. Gespielt wurde heuer erstmals in Stallhofen. Gesamt

nahmen 36 Mannschaften aus fünf Bundesländern teil. Am Freitagabend setzte sich der ESV Lieboch durch. Am Samstag wurde erstmals ein Damenturnier gespielt. Hier siegte der derzeit im Dameneisstock dominierende ESV Vornholz. Am Samstagnachmittag konnten sich unsere Freunde aus Kärnten, die ER St. Peter Honeywell den Sieg holen.



**ESV Lieboch** 



**ESV Vornholz** 



**ER St. Peter Honeywell** 

#### **Damen Bundesmeisterschaft**

Bei sehr schwierigen Verhältnissen – zäher Belag – lieferten unsere Damen, bei der Österreichischen Meisterschaft, eine sehr gute Leistung ab. Mit dem 11. Gesamtrang, sind unsere Damen auch im nächsten Spieljahr in Österreichs höchster Damenliga vertreten. Wir gratulieren unseren Schützinnen Sonja Oswald-Wagner, Daniela Moik, Helga Kreuzweger, Anita Ruprechter, Johanna Bernhart recht herzlich.

## **ESV Hohenburg**



#### Ferienprogramm

13 Schüler folgten der Einladung des

ESV Hohenburg, um unter fachlicher Anleitung im Rahmen des diesjährigen Ferienprogrammes, Kenntnisse des Stocksportes vermittelt zu bekommen. Nach einer gemeinsamen Jause ab Abschlusstag erfolgte

die Überreichung der Urkunden durch Obmann Johann Finster. Danke auch an Gerald Bauer, Peter Sturmann, Johann Wurzinger und Erich Muhri für die Unterstützung.

#### Landesmeisterschfaft

Es hat doch gereicht – der ESV Hohenburg wird auch in der kommenden Landesmeisterschaft im Sommer 2019 vertreten sein.





### Gemeinde-Ortsteilturnier in St. Johann

Am 28. Juni gelangte wiederum unser Gemeindeturnier für den Ortsteil St. Johann statt. 11 Mannschaften legten sich kräftig ins Zeug um die begehrten fünf Finalplätze für das Finalturnier zu erreichen. Das Team "Kirchturm X4" mit unserem Herren Pfarrer konnte erstmals dieses Turnier für

sich entscheiden. Im Team mit dabei waren Erich Tappler, Peter Sturmann, Heinz Kröpfl und Erich Muhri. Auf den nachfolgenden Rängen folgen die Mannschaften des ÖKB, der TOP 4, Buschenschank Stocker, Hohenburgerhof – Scherz, FF Hallersdorf, Namenlos – Tatenlos, ÖVP Söding-St. Johann, Mei Cafe, die Teufl'n, sowie das Team der Kapellengemeinschaft Moosing.

### **Gemeinde-Finalturnier** in St. Johann

In diesem Jahr war wiederum der Ortsteil St. Johann für die Austragung des Finalturniers verantwortlich. Der ESV Hohenburg als Veranstalter begrüßte am 27. September um 18:00 Uhr, die 5 Teilnehmer aus Söding sowie 6 Mannschaften aus St. Johann zum sportlichen Wettstreit um den begehrten Wanderpokal, wollte man diesen doch heuer wieder nach St. Johann zurückholen. Die Spannung war kaum zu überbieten, konnte der Sieger erst im allerletzten Durchgang ermittelt werden. Wie schon in der Vorrunde konnte auch im Finale das Team "Kirchturm X4" den Bewerb für sich entscheiden. Die Übergabe des Wanderpokals von Edi Weinhandl, dem Vorjahressieger "Rappold & Partner", an Pfarrer Adolf Höfler. Knapp geschlagen



auf den folgen Plätzen die Mannschaften der FF Hallersdorf, der Schmankerlschenke Fuchs und Buschenschank Stocker. Auf den Rängen 5 bis 11 platzierten sich UFC Söding, ÖKB St. Johann ob Hohenburg, ÖKB Mooskirchen, die TOP 4, Hohenburgerhof Scherz und Café Sieglinde.



**DER ESV HOHENBURG LÄDT ZUM** 

8. ALLERHEILIGEN-STRIEZEL 4ER-BAUERNSCHNAPSEN
DI., 29. OKTOBER 2019 UM 18 UHR | STOCKSPORTHALLE DES ESV HOHENBURG

**160 STRIEZEL STEHEN FÜR DIE SIEGER BEREIT!** 

Der ESV Hohenburg freut sich Sie bei dieser Veranstaltung begrüßen zu dürfen und wünscht viel Kartenglück, Spaß und guten Appetit.

## Seniorenbund St. Johann-Köppling

#### STEIRISCHER SENIORENBUND

### Milchring Voitsberg

Am 4. September machten wir einen Ausflug zum Milchring Voitsberg. Um 09:00 Uhr begann die Führung durch die Käserei. Es wurde uns die Produktion der Käserei gezeigt und später noch ein Film über die eindrucksvolle Arbeit in der Molkerei. Nach einer Verkostung machten wir uns auf den Weg zum Schneiderwirt. Dort angekommen nahmen wir das Mittagessen ein. Nachher besuchten wir das Kernbuam Museum, wo uns einige Ausschnitte aus dem Leben der Kernbuam gezeigt wurden. Wieder im Gasthaus servierte uns der Wirt Gottfried die Nachspeise in Form vom "Traumschiff Tortenbufett". Weiters spielte er einige Stücke auf seiner Harmonika und unterhielt uns den ganzen Nachmittag aufs beste.



















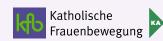
#### Ausflug auf die Heidi Alm

Wir fuhren über Klagenfurt zum Falkertsee und besichtigten dort die Heidi Alm mit den vielen Heidi Figuren und den Alp Öhi. Einige unserer Wanderer bestiegen den Falkert, andere wiederum gingen in der Umgebung spazieren. Am Nachmittag ging es wieder Richtung Heimat.









Die Katholische Frauenbewegung St. Johann o.H. lädt herzlich ein!

Adventfeier der Kfb mit Gottesdienst am 8.12.2919 um 13:30 Uhr in der Mehrzweckhalle der Volksschule

## Seniorenbund Söding

#### STEIRISCHER SENIORENBUND

#### Reiselust Slowenien

Die Ortgruppe Söding kennt keine Sommerpause. Auch in den heißen Sommermonaten sind die rüstigen SeniorInnen

unterwegs. Am 18. Juli ging die Ausfahrt im vollbesetzten Bus nach Slowenien. Beim Weingut Dveri-Pax bei Marburg wurden wir bereits erwartet. Nach der Besichtigung des dortigen Schlosses fand eine Weinverkostung statt. Da Wein bekanntlich sehr appetitanregend ist, ging es weiter zu einem hervorragenden und vorzüglichen Mittagessen. Die Fahrt ging anschließend weiter in die wunderbaren Weinberge von Slowenien. Bevor die Reise nach Hause ging, wurde Visit Jeruzalem noch besichtigt und der Besuch unseres Nachbarlandes Slowenien mit einer Weinverkostung abgeschlossen. Die SeniorInnen nahmen mit Begeisterung und großer Freude die hervorragende Gastfreundschaft und die vorzügliche und hohe Qualität der Speisen



und Getränke auf.

Die Firma Pölzl Reisen GmbH bietet jährlich unter ihrer eigenen Organisation eine Fahrt zu den Seefestspielen nach Mörbisch an. Heuer wurde eine 2-Tagesfahrt am 10. und 11. August angeboten. Bei dieser Fahrt beteiligen und beteiligten sich immer viele







unserer SenorInnen, so auch heuer. Auf dem Programm stand die Operette "Land des Lächelns". Alle Teilnehmer waren wie immer von der bestens organisierten Fahrt und der tollen Veranstaltung begeistert.

#### Waldviertel

Vom 26. bis zum 29. August fand unsere 4-Tagesfahrt gemeinsam mit der Ortsgruppe Mooskirchen statt. Diese Reise wurde von der Ortsgruppe Mooskirchen organisiert und führte uns ins Waldviertel. Das sehr umfangreiche Programm umfasste die Besichtigungen des Stiftes Klosterneuburg, Stift Göttweig, Basilika Maria Taferl und der Firma Sonnentor. Stadtführungen gab es in Krems, Melk und Dürnstein. Auf der Heimfahrt machten wir noch Rast beim Leopoldsteinersee. Diese Reise zeigte uns die wunderschönen und wertvollen Kulturdenkmäler unseres Nachbarbundeslandes Niederösterreich.

Die Södinger SeniorInnen sind des Reisens nicht müde und schon am 18. September findet die nächste Ausfahrt in die Obersteiermark statt.

## ÖKB St. Johann ob Hohenburg



#### sommerrückblicke

#### Asphaltstockschießen

Am 7. Juli nahmen wir mit folgenden Kameraden am Gemeindeturnier im Asphaltstockschießen teil und konnten den 2. Platz erreichen. Teilnehmer waren: Grinschgl Siegfried, Hechtl Friedrich, Hechtl Markus und Renhart Johann).

#### Scharfschießen STG77

Die ÖKB Bezirksmeisterschaft im Scharfschießen STG77 fand am 23. August am Feliferhof in Graz statt. Unsere TeilnehmerInnen:

Hussler Karl, Kohlbacher Franz, Meissl Herbert, Sagmeister Josef, Sagmeister Robert, Schelch-Planner Christian, Wagner Anita und Wagner Peter. Herzliche Gratulation an Franz Kohlbacher der mit 91 Ringen den hervorragenden 3. Platz erzielte.

#### **Gemeinde-Tennisturnier**

Am Gemeinde-Tennisturnier am 30. August nahmen wir mit einer Damen- und einer Herrenmannschaft teil. Den 2. Platz bei den Damen erreichten Derndler Melitta und Kaspar Niki, den 3. Platz im Herrendoppel holten Derndler Markus und Pöschl Adolf. Herzlichen Dank an die TeilnehmerInnen der Veranstaltungen und weiterhin viel Freunde und Spaß, euer Vorstand des ÖKB St. Johann ob Hohenburg.

#### **Terminvorschau**

#### 3. November 2019

Heldenehrung, Beginn um 08:45 Uhr

#### 16. November 2019

Kameradschaftsball des ÖKB St. Johann ob Hohenburg im Gasthof Stadtegger, Beginn um 17:00 Uhr.

## ÖKB Söding-Mooskirchen

### **OKB**

#### **Kulturreise**

Vom 14. April bis 29. April 20120 veranstaltet der ÖKB Söding-Mooskirchen eine Kulturreise auf den Spuren der Mayas nach Mexiko-Guatemala-Belize. Pauschalpreis mit umfangreichen Leistungen 3.195 Euro (Frühbucherbonus bei Anmeldungen bis 31.10.2019 – 50 Euro). Informationen (Ausschreibung) und **Anmeldungen bei Erwin Wutte** unter 0664/41 05 900 oder erwin.wutte@gmx.at.





Obmann RegRat Walter Hojas – Totengedenkfeier



Antreten zur Totengedenkfeier beim GH Hochstrasser



OStv. Josef Rothschedl mit Fahnenabordnung in der Pfarrkirche



Häkeln, Stricken, ... beim Handwerken im Mooskirchnerhof

#### **Kommende Termine**

- 13.10.2109 Pfarrkaffee
- 27.10.2019 Totengedenkfeier, Pfarrkirche Mooskirchen Treffpunkt der Kameraden 09:30 Uhr beim Gasthaus Hochstrasser
- 24.12.2019 Kindernachmittag zum Weihnachtsfest, Beginn 13:15 Uhr im Pfarrheim Mooskirchen
- 31.12.2019 Fackelwanderung, Treffpunkt 20:30 Uhr Mooskirchnerhof, Abmarsch 21:00 Uhr

## PV Söding-Mooskirchen



# Fahrt ins Salzkammergut Die Tauplitzalm

in der Mitte des steirischen Salzkammergutes war das Reiseziel im Juli dieses Jahres. Zuerst ging es ganz bequem mit einem Bummelzug über die Alm. Die Vegetation zeigte sich von ihrer schönsten Seite. Alle Blumen, die in dieser Höhenlage beheimatet sind, blühten gleichzeitig. Teufelskralle, Almrausch, Enzian, Dotterblumen und vieles mehr, nichts ließ die Natur aus. Die BlumenliebhaberInnen kamen richtig ins Schwärmen. Der Steirersee, eingebettet die Berge des Salzkammergutes, machte allen wieder bewusst in welch einem schönen Land wir leben dürfen. Der Nachmittag wurde unterschiedlich genutzt. Die einen machten eine kleine Wanderung, die anderen genossen auf der Sonnenterrasse den Blick auf die Almen.

#### **Tagesausflug nach Wien**

Tischkultur vom Feinsten bekamen die TeilnehmerInnen der Wienfahrt im August zu sehen. Die Gruppe besuchte Österreichs



Porzellanmanufaktur traditionsreichste Augarten und bekam einen Einblick ich die hohe Kunst der Porzellanherstellung. Wahre Künstler nehmen jedes Stück dutzende Male in die Hand und veredeln das Rohmaterial Feldspat, Quarz und Kaolin zu edlen Kunstwerken. Der zweite Teil des Tagesaufluges führte durch Grinzing, hinauf zum "Himmel Wien", zur Kapelle die zu Ehren der Vermählung des Kaiserpaares Elisabeth und Franz Joseph I. 1854 errichtet wurde. Nur ein kurzer Spaziergang entfernt befand sich der Lebensbaumkreis. Dort wurde die Verbundenheit des Menschen mit Bäumen sichtbar gemacht. Das elf Hektar große





Areal mit einzigartigem Blick auf Wien ist zu Recht ein beliebtes Ausflugsziel. Die rund 40 Bäume im Lebensbaumkreis sind konzentriert angeordnet und symbolisieren den Verlauf des Jahres. Jeder konnte seinen persönlichen Lebensbaum suchen und sich an der Infosäule informieren.

## PV Ligist-Krottendorf-St. Johann



### Tagesausflug auf die Tauplitz Beim zweiten An-

lauf ist es heuer gelungen den Tagesausflug auf die "Tauplitz" zu veranstalten. Das höchste Hochplateau Europas mit seinen sechs Bergseen ladet förmlich ein in die Natur einzutauchen. Bei der Ankunft überraschten die vielen Schneefelder, die durch Größe und Höhe nicht darauf schließen ließen, dass wir uns mitten im Juni befinden. Wie schon in vielen vorangegangenen Wanderausflügen hatten die Teilnehmer wieder unter zwei Varianten zu wählen. Entweder die Fahrt mit einem Ausflugszug für Genießer und Informationshungrige oder eine zweistündige Wanderung zur hautnahen Erkundung der Natur bis zum Steirersee. Beim anschließenden Mittagessen wurde schon mit Witz, Humor und guter Laune auf den wunderschönen Ausflug angestoßen. Ein ähnlicher Tagesausflug der sicher wieder im nächsten Jahr am Programm stehen sollte.

#### **Unser Sommerfest**

Unser diesjähriges Sommerfest hat wieder einmal gezeigt, was unsere Generation auf die Beine stellen kann. Mit Freude stellen wir fest, dass unser Sommerfest weit über den Bezirk hinaus bekannt und beliebt ist. Unter den zahlreichen Gästen konnte unsere Vorsitzende, Berti Ofner, Abordnungen von befreundeten OG's aus Nah und Fern begrüßen. Weiters begrüßte sie Ehrengäste, wie die GR Andreas Scheer aus Ligist und Bernd Ofner aus Söding-St.Johann. Mit Günther Queder und seiner Gattin wurde auch der Vize-Bgm. von Ligist herzlich willkommen geheißen. Zur Musik von "die Schilchermandl" wurde kräftig das Tanzbein geschwungen. Immer wieder bewundernswert, wie die ältere Generation alle Kräfte mobilisiert um sich glänzend zu unterhalten. Mit den kulinarischen Schmankerln, wie Kotelett oder Bratwurst, sowie Kaffee & Kuchen wurden die Gäste wieder verwöhnt. Ein gelungenes Fest, das wieder einmal viel zu schnell zu Ende ging.

### **Kulturerlebnis**

Mit Kulturreisen hatten wir für diese Interessensgruppe auch einiges zu bieten.







Mit "Die Zauberflöte" von Wolfgang Amadeus Mozart im Römersteinbruch in St. Margarethen haben wir uns diesmal eine Oper angesehen. Einige unserer Kulturliebhaber haben in Eigenregie u. a. Il Trovatore in Verona, Lumpazivagabundus in Pieber, oder das Theater am Bauernhof in St. Josef besucht.

### Auf den Spuren des Wunderdoktors

Mit einer Wanderung am "Höllerhanslweg" und einer Fahrt mit dem "Flascherlzug" haben wir hautnah miterlebt wie zeitintensiv so ein Besuch beim "Wunderdoktor" war. Höllerhansl, mit bürgerlichem Namen als Johann Reinbacher bekannt, ordinierte in Rachling bei Stainz und hat seine Patienten aufgrund des Urins behandelt, den die Patienten in Flaschen mitbrachten. Daher

der Name Flascherlzug. Eine interessante Wanderung und Zugfahrt, wo unser Wissen über den Wunderdokter wieder aufgefrischt wurde.

### Wanderausflug auf den Dobratsch

Bei wunderbarem Wetter haben wir den Dobratsch erklommen. Dabei hat es für jeden die geeignete Wanderroute gegeben. Ob Jägersteig oder Normalweg zum Gipfel (2.166 m); alle haben es geschafft und waren wirklich stolz auf ihre persönliche Leistung. Für die Spaziergeher war natürlich auch ein attraktives Programm dabei. Aber wie halt immer war dieser Tag entschieden zu kurz. Mit wunderschönen Eindrücken dieser Naturlandschaft haben wir dann doch die Heimreise antreten müssen.

## Volkstanzkreis St. Johann o.H.



# Die Volkstänzer als Überraschung buchbar

So war es am 27. Juli geschehen, als wir für eine

Überraschungseinlage bei der Geburtstagsfeier von Herrn Hofrat Stark sorgten und damit viel Freude bereiteten.

### Magdalenakirtag

Beim Magdalenakirtag am 22. Juli in Köflach wurde ausgelassen gefeiert und getanzt. Mittendrin war auch der VTK St. Johann ob Hohenburg.

#### **Dorffest in Kainach**

Am 17. August wurde zum Dorffest in Kainach geladen und unser Verein durfte mit verschiedenen Tanzeinlagen zum Gelingen der Veranstaltung beitragen.

### Lipizzaner-Almabtrieb

Unsere Lipizzaner machten wie jedes Jahr beim Almabtrieb Halt in Köflach, wo sie auch von uns tänzerisch begrüßt wurden.

#### Cucurbita

Bei Cucurbita, dem Kürbisfest in St. Johann, drehte sich am 14. September alles um den Steirischen Ölkürbis ... so auch wir.

#### **Aufsteirern**

Aufsteirern hieß das Motto am Sonntag, den 15. September, in unserer Landeshauptstadt in Graz. Dabei feierte auch der steirische Trachtenverband sein 70-jähriges Bestehen. Aus diesem Anlass ließen wir unsere Kirche mal nicht im Dorf – wir präsentierten sie dem ganzen Steirerland.

#### Korbnähen

Mit viel Fleiß wurde beim Kornschneiden am Satzberg in Krottendorf wieder Material für das Nähen im Winter gesammelt.

### Anmeldung für das Korbnähen

Anmeldungen dafür nimmt unsere Obfrau Angela Jocham entgegen unter Telefon: 03143/27 93.

www.vtk-st-johann.at





Magdalenakirtag





Dorffest in Kainach





Lipizzaner-Almabtrieb

Cucurbita



Aufsteirern





Korbnähen

## Radfreunde St. Johann



### um den **Dachstein**

Die Radfreunde:

Frewein Siegfried, Jagersbacher Gerhard, Purgstaller Peter, Strommer Wolfgang, Gratzer Franz und Fuchs Helmut fuhren am 18. Juli von St. Johann mit den Autos nach Gröbming und dann mit den Bikes weiter nach Weissenbach, Ramsau, Filzmoos-Neuberg über den Langeggsattel nach Annaberg-Lungötz. (Nächtigung). Am nächsten Tag ging es auf die Riedlkaralm, Großedalm, Hornspitz, Russbach, Pass Gschütt, Gosau, Gosausee, Rossalm, Echerntal, Hallstatt, Obertraun und nach St. Agatha. (Nächtigung). Am 3. Tag ging es nach Weissenbach - über die Ewige Wand, Predigtstuhl zur Halleralm, Altaussee, Gössl, über die Salzalm nach Bad Mitterdorf und über den Salzastausee zurück nach Gröbming und mit den Autos nach Hause. Wir freuen uns, dass wir fast ohne Regen und ohne einen Zwischenfall wieder daheim waren.













## Neudorfer Bochteifl'n



### **Herzlich Willkommen** kleiner Matteo

Am 18. Juni 2019 erblickte Matteo, der Sohn von Philipp Grießer und Verena Neuhold.

das Licht der Welt. Zu diesem Anlass überraschten die Neudorfer Bochteifl'n die jungen Eltern und Matteo mit einem geschnitzten Baum und Geschenken zur Geburt. Die Vereinsmitglieder wurden zu einer Jause und Getränken eingeladen. So konnten ein paar gesellige Stunden verbracht werden. Alle Neudorfer Bochteifl'n wünschen nochmals alles Gute, viel Gesundheit und Glück!





#### **Großer Preis von Stallhofen**

Am 24. August 2019 fand der große Preis von Stallhofen am Gelände des Freizeitzentrums statt. Die Bochteifl'n nahmen mit einer Gruppe an dem Kartrennen teil und holten sich den ersten Platz unter dem Namen "Bochteifl Versauger". Die Fahrer bedanken sich noch einmal rechtherzlich bei den Veranstaltern zu diesem gelungenen Rennen.



# Theatergruppe Lipizzanerheimat



### im Feinripp

reren Jahren spielt die Theatergruppe Lipizzanerheimat beim GH Hohenburgerhof und so wurden die Schauspieler wie gute alte Bekannte empfangen. "Schön, dass so viele in die Travestie-Bar wollen", hieß Obmann Hannes Knapp die Besucher – darunter die Bürgermeister OSR Walter Eichmann, Maria Skazel, Erwin Dirnberger

und Josef Niggas - im saloppen Morgenmantel (und nicht mit "Zwei Apfelsinen im

Haar") herzlich willkommen.

ein Ende setzen wollte.

Im Dreiakter von Jennifer Hülser stellte der Obmann den Barbesitzer Ludwig dar, der in einem recht eindeutigen Verhältnis zu Dennis (Marcel Marcher) stand. Das Verzwickte an der Sache: Diese Tatsache traute er sich der überraschend eingetroffenen Mutter Trude (Hermelinde Sauer) nicht zu offenbaren. Im Gegenteil: Er schob Barfrau Uschi (Manuela Loi) als seine langjährige Freundin vor. Der Verwicklungen waren damit nicht genug: Köchin Matilda (Sigrid Pagger) wollte laufend ein Geheimnis loswerden, wurde von Ludwig aber nicht angehört. Zu guter Letzt sorgte Bürgervorsteher Meyer (Robert Marcher) für Turbulenzen, wenn er - Memo an mich! - dem Treiben in der Travestie-Bar

Als Kenner der Bauernschwankszene war klar: Im letzten Akt lösen sich alle Probleme in Wohlgefallen auf. Ludwig durfte seinen Dennis (die zwischenzeitlich zu Denise geworden war) in seine Arme schließen, Trude fand Wohlgefallen an Herrn Meyer und Uschi wurde zur informellen Barchefin erklärt. Doch halt, eine Enttäuschte gab es: Matilda musste - nachdem sie von Fernsehreporterin Kathi (Nathalie Lechner) und Kamerafrau Franziska (Sabrina Tomaschitz) nicht den Siegespreis im Kochwettbewerb "Frisch gekocht" überreicht bekam, auf die angestrebte Kochschürze von Johann Lafer verzichten.

Dennoch stimmte sie - wie das Publikum auch - in den Schlusssong "Wir sind eine große Familie" ein. Ein besonderes Highlight war es für die Theatergruppe, bei der Premiere der ORF-Moderator Sepp Loibner zu begrüßen. Vielen Helfern vor und hinter















der Bühne ist es zu verdanken, dass alles so reibungslos gelaufen ist. Nochmals ein herzliches Dankeschön an alle Helfer, Besucher und an das Gasthaus Hohenburgerhof. Und wir freuen uns schon jetzt, wenn es wieder heißt: "Theaterzeit ist heit'!"

### **Theatergruppe** Lipizzanerheimat

www.facebook.com/ theatergruppelipizzanerheimat



Für Fragen oder eine unverbindliche Hausführung steht Pflege-Direktor Markus Nentwig unter © 03136/63660407 gerne zur Verfügung.

Seniorenresidenz Waldhof: gehobene Ansprüche ohne Mehrkosten

# Wohnen mit vielen Pluspunken

Das Alter ist heute eine Lebensphase mit vielfältigen Optionen und Perspektiven. Als kompetenter Partner bei einer individuellen Lebensgestaltung bietet Ihnen die Seniorenresidenz Wald-

Die Seniorenresidenz Waldhof – mit modernster Architektur und großzügigen Räumlichkeiten, eingebettet in 20.000 Quadratmeter Wald- und Parkfläche – bietet Ihnen

neben einer hauseigenen Küche für gehobene Ansprüche und eigenem Wellnessbereich inklusive großem Swimming-Pool auch zahlreiche gemeinsame Aktivitäten und überdies einen Streichelzoo.

### 20.000 m² Parkanlage und Streichelzoo

Die Seniorenresidenz ermöglicht Ihnen eine – Ihren persönlichen Anforderungen gerecht werdende – Lebensführung und angenehme soziale Kontakte. Sie werden in allen Lebenslagen 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr betreut.

hof genau die Möglichkeiten, die Sie sich für Ihre Zukunft wünschen: ein Leben im Alter nach Ihren Vorstellungen und Ansprüchen, mit vielen Annehmlichkeiten, in einem gepflegten Ambiente.



Das top ausgebildete Pflegeteam, das in enger Zusammenarbeit mit Ärzten aller Fachrichtungen steht, schafft die Voraussetzung für die Betreuung von Menschen aller Pflegestufen (0-7). Weil der Aufenthalt in der Seniorenresidenz inklusive Riesenpark, großzügiger Räumlichkeiten und Wellnessbereich ohne Mehrkosten ist, gibt es immer viele Anfragen. Daher wird eine rechtzeitige An-

meldung empfohlen.





### WIR SUCHEN DICH!

Wir verstärken unser Team, daher suchen wir: **DGKP / PA / HH** 

# WALDHOF

Senioren Residenz



IHR PROFIL: Praxiserfahrung, Eigeninitiative, Teamfähigkeit, soziale Kompetenz, Freude Herausforderungen zu übernehmen

WIR BIETEN: Gutes Betriebsklima, Fortbildungsmöglichkeiten, Anrechnung von Vordienstzeiten bis 10 Jahre,

Bezahlung nach SWÖ-KV für 38 Wochenstunden
DGKP: Einstiegsgehalt (VWG 7 Stufe 1) 2.359,90 brutto zuzüglich SEG-Zulage 187,42
PA: Einstiegsgehalt (VWG 5 Stufe 1) 2.044,70 brutto zuzüglich SEG-Zulage 187,42
HH: Einstiegsgehalt (VWG 4 Stufe 1) 1.875,00 brutto zuzüglich SEG-Zulage 187,42
Exkl. Zulagen, Teilzeitbeschäftigung möglich

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per e-mail an Herrn Pflegedirektor Markus Nentwig, markus.nentwig@seniorenresidenz-waldhof.at, Seniorenresidenz Waldhof, 8501 Lieboch

# ÖHV Söding-St. Johann



### Wir über uns Wir sind ein noch

iunaes Hundeausbildungcenter das sich zur Aufgabe gemacht hat, Hundebesitzer und Ihren Fellnasen die Möglichkeit geben Hundesport zu leben und zu genießen oder einfach einen tollen Familienhund an der Seite haben wollen. Durch die Ausbildung des Obmannes Herbert Pointinger "pointi" zum Fachsozialbetreuer mit Schwerpunkt Behindertenbegleitung heißen wir auch Menschen mit Beeinträchtigung, die sich dem Hundesport zugetan fühlen oder einen treuen "Helfer" an Ihrer Seite wollen, ebenfalls herzlichst willkommen. Nicht alle Menschen mit Beeinträchtigung können sich einen teuren Assistenzhund leisten, deshalb haben wir es uns zusätzlich zur Aufgabe gemacht, diesen Menschen ihren eigenen Hund so auszubilden, dass er ihnen im Alltag eine große Hilfe sein kann - und das zu leistbaren Konditionen.

### **Unsere Ausbildungsmethode**

Als Hundeschule stehen wir in der Verantwortung sowohl Ihnen als auch Ihren Hunde gegenüber. Wir als Hundeausbilder beschäftigen uns mit Ihren Stärken, Schwächen und Wünschen, wobei Mensch und Hund als eigenständige Persönlichkeiten mit dem entsprechenden Respekt behandelt werden.

"Man kann in die Tiere nichts hineinprügeln, aber man kann einiges aus ihnen herausstreicheln." (Astrid Lindgen)

Dieses Sprichwort gilt auch bei uns und ist unser Credo. Bei unserer Ausbildungsmethode wird jede Fellnase individuell betrachtet. Nicht nur Rasse; Größe, Alter und Geschlecht, sondern auch der Charakter, die Mentalität und vor allem die Sensibilität Ihres Hundes werden bei uns bei der Erstellung des Lehrplans berücksichtigt. Es wird nach dem Prinzip der positiven Verstärkung (Futter-/Spielbelohnung) ausgebildet.

Was bei uns Menschen zutrifft, gilt auch für die Hunde: der Ton macht die Musik. Je freundlicher der Tonfall, umso interessierter









und vor allem motivierter wird Ihr Hund auf Sie achten. Verboten sind bei uns alle Mittel, die den Hund verängstigen bzw. einschüchtern können. Hier zu zählen vor allem Starkzwangmittel wie z. B. Elektroschockgeräte (Teletak), Stachelhalsband usw. Eine konsequente Umsetzung des Erlernten ist ein wesentlicher Bestandteil Ihres Erfolges. Daher erklären wir Ihnen alles so, dass Sie alle Trainingseinheiten zu Hause nachvollziehen können. Und wenn Fragen auftreten sollten, sind wir für Sie da.

Damit die Kommunikation zwischen Mensch und Hund funktionieren kann, ist es für uns besonders wichtig, dass wir Sie über Stressverhalten und Beschwichtigungssignale der Hunde aufklären. Denn nur wer den anderen versteht, kann sich auf ihn einstellen.

Wir arbeiten nach den modernsten Erkenntnissen der Hundeerziehung. Durch eine kontinuierliche Weiterbildung bei unserem Dachverband ÖHV (Österreichischer Hundesportverband) werden unsere Erfahrungen ständig auf den neuesten Wissensstand gehalten. Wir geben eine Erfolgsaussicht. Aufgrund unserer Erfahrungen können wir Ihnen bereits nach kurzer Zeit mitteilen, ob Ihnen unser Unterricht den gewünschten Erfolg bringen wird. Sollten wir Ihnen bzw. Ihren Hund nicht helfen können – was äußerst selten vorkommt – lassen wir sie nicht im Regen stehen. Wir verweisen Sie dann an einen namhaften und sehr erfahrenen Tierpsychologen bzw. an einen auf Ihr Problem spezialisierten Hundeausbilder. Denn Tierliebe ist es, nicht am Tier "herumzudoktern", sondern die eigenen Grenzen zu kennen. Dies zeichnet eine seriöse Hundeschule aus.

### Individuelle Ausbildung durch Einzelunterricht

Leider gibt es viele Hundetrainer, die ihr einzig angeeignetes Ausbildungsprinzip auf alle Hunde gleich anwenden wollen. Dies kann nicht funktionieren, denn jeder Hund ist einzigartig. Bei uns wird der Unterrichtsplan individuell auf Ihren Hund abgestimmt. Hierbei ist die Beachtung der rassespezifischen Besonderheiten für uns Selbstverständlichkeit. Darüber hinaus hat ihr Hund aber noch seine eigene Persönlichkeit, die berücksichtigt werden muss. Im Erstgespräch beobachten wir den Charakter, die Mentalität und vor allem die Sensibilität Ihres Hundes. Des weiteren machen wir uns ein Bild von der Umgebung des Hundes und stimmen die von Ihnen

gewünschten Ausbildungsziele ab. Nur so kann eine vertrauensvolle Kommunikation zwischen Ihnen und Ihrem Hund aufgebaut werden, die letztendlich zum gewünschten Erfolg führt. Uns kommt es auch darauf an, dass Hund und Mensch in Situationen mit anderen Hunden, Joggern, Radfahrern etc. zurechtkommen. Aus diesem Grund trainieren wir mit Ihnen dort, wo Ihre Fellnase den alltäglichen Reizen ausgesetzt ist. Egal ob Park, Stadt, Einkaufszentrum, Zug - dort, wo Sie mit Ihrem Hund hingehen. Da bei uns die Kommunikation zwischen Mensch und Hund im Vordergrund steht, lernt bei uns nicht nur der Hund, sondern auch der Mensch. Deshalb gehört zu unserem Unterricht auch eine intensive theoretische Grundlagenvermittlung sowie deren praktische Anwendungsmöglichkeit.

### Welche Idee steckt hinter dem ÖHV Söding-St. Johann – Assistenzhundezentrum?

Statt dass man sich einen über zwei Jahre alten fertig ausgebildeten und dadurch sehr teuren Hund ins Haus holt, ist die ganze Familie am "Projekt Hund" mit dabei. Dies fördert die Mensch-Hund-Bindung, und besonders auch für Kinder sind die Erlebnisse mit einem Welpen beeindruckend. Wir begleiten "unsere" Hunde ab dem Welpenalter, also schon beim Züchter. Wir geben Ratschläge, sobald der Welpe dann bei seiner Familie ist. Wir sind jederzeit für Sie, unsere Mitglieder, und Ihren Hund da und kommen bei Problemen auch vorbei. Und dies ein ganzes Hundeleben lang!

Wenn es nicht möglich ist, unsere Kurse zu besuchen, versuchen wir die Hunde auch beim Hundebesitzer zu Hause auszubilden. Zu Beginn muss jedes Mensch-Hund-Team den Begleithundekurs mit Verkehrsteil (BH-VT) besuchen, um den Grundgehorsam zu erlernen. Im BH-VT-Kurs darf und soll die ganze Familie dabei sein und mitlernen. Besonders achten wir darauf, dass das Programm auch für Kinder spannend ist. Kinder dürfen selber mit ihrem Hund üben und müssen am Schluss auch eine Prüfung ablegen. Kinder profitieren von den Erfolgserlebnissen, und die Bindung zum Hund wird besonders intensiv.

### Diese Kurse bieten wir Ihnen

- Welpen (ab der 9. Woche)
- Junghunde
- BH-VT: Begleithund mit Verkehrsteil
- IBGH 1-3: Internationale Begleithunde
- · Rally-Obedience
- Agility
- Trick-Dog
- Therapiehunde
- Sportschutz

Selbstverständlich sind bei all unseren Kursen auch Menschen mit Beeinträchtigung herzlich Willkommen.

### ÖHV Söding-St. Johann – Assistenzhundezentrum Steiermark

#### **Herbert Pointinger**

Gewerbepark 3 8565 Söding-St. Johann Tel.: 0664/940 68 33 office@oehv-soeding.com www.oehv-soeding.com





Cucurbita, Aufsteirern und Lipizzaner-Almabtrieb des Volkstanzkreis St. Johann o.H.



Kräutersegnung am 15. August 2019



### Segnung des neuen MTF-A und das KAT-Lager der FF Hallersdorf am 31. August 2019



Kürbisfest – Cucurbita am 14. September 2019



Erntedank – Pfarre St. Johann o.H. am 6. Oktober 2019



Erntedank – Pfarre Mooskirchen am 6. Oktober 2019



# Neue Spielanlage

der Grünfläche zwischen Pfarrkirche St. Johann o.H. und Volksschule in St. Johann wurde ein neue Spielanlage errichtet. Da eine Umsetzung aufgrund des natürlichen Geländes nicht möglich gewesen wäre, mussten zwei Steinschlichtungen mit einer Gesamtlänge von ca. 85 m errichtet werden um eine entsprechend große ebene Fläche herzustellen. Die anfallenden Arbeiten inklusive der Errichtung der Steinschlichtungkonnten in den Sommerferien, zeitgerecht mit der Firma HTB - Hörzer und Tappler OG aus Stallhofen, rasch und unkompliziert umgesetzt werden.





Eintritt frei!















Die Berufsinfomesse wird vom Regionalmanagement Steirischer Zentralraum als Projektträger umgesetzt und durch Regionsmittel (Steiermärkisches Landes- und Regionalentwicklungsgesetz 2018) unterstützt.

Impressum: Uniservice GmbH | 8010 Graz | flyeralarm.at | 2351 Wr. Neudorf

## Herzlichen Glückwunsch

Von Mai bis September feierten folgende Gemeindebürger Innen ihren Geburtstag.



Annemarie Lackner, 75 Jahre, Kleinsöding



Waltraud Mayer, 75 Jahre, Großsöding



August Oberländer, 75 Jahre, Pichling



Gertraude Schweiger, 75 Jahre, Kleinsöding



Johann Eibinger, 80 Jahre, Pichling



Johann Wurzinger, 80 Jahre, Pichling



Herta Schober, 80 Jahre, Pichling



Helga Guggi, 80 Jahre, Kleinsöding



Marianne Wenzl, 80 Jahre, Köppling

### Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen alles Gute und viel Gesundheit!



Sophie Fuchs, 80 Jahre, Köppling



Erwin Josef Bugl, 80 Jahre, Pichling



**Gottfried Stieber, 80 Jahre, Pichling** 



Maria Wagner, 85 Jahre, St. Johann o.H.



Hilda Gruber, 85 Jahre, Hallersdorf



Emma Mairitsch, 90 Jahre, St. Johann o.H.



Hilda Schaumberger, 99 Jahre, Pichling



Karoline Popp, 100 Jahre, Hausdorf

## Neue Gemeindebürger

Von Mai bis August durften wir folgende neue Erdenbürger begrüßen. Herzliche Gratulation! Wir wünschen alles Gute, viel Gesundheit, Freude & Kraft!



Manches fängt klein an, manches groß, aber manchmal ist das Kleinste das Größte.



Strommer Katharina & Lorenz, Mai 2019, Eltern: Strommer-Preschan Katrin & Johannes, Köppling



Benedikt Emilia, Juni 2019 Eltern: Benedikt Sandra & Meixner Michael, Kleinsöding



Scherling Tobias, Juni 2019 Scherling-Steininger Martina & Scherling Georg, Kleinsöding



Benedikt Johanna Marie, Juni 2019, Eltern: Benedikt Bianca & Stefan, Köppling



Téglás Liliana, Juni 2019 Eltern: Orós Tünde & Téglás Attila, Großsöding



Bernsteiner Lena, Juli 2019 Eltern: Bernsteiner Karin & Rumpf Manfred, Moosing



Fischborn Vitoria Luisa, Juli 2019 Eltern: Fischborn Mirian & Thomas, Köppling



Zötsch Milena, August 2019 Mutter: Zötsch Iris, Großsöding



Freidl Anna-Lena Sophia, August 2019, Mutter: Freidl Kerstin, Muggauberg



Leth Sebastian, August 2019 Eltern: Leth Sabrina & Kirchmeier Christoph, Großsöding



Scherzer Sophia, August 2019 Eltern: Scherzer Daniela & Andreas, Köppling

# Hochzeitsjubiläen

Folgende Gemeindebürger feierten Ihre Jubiläen:

Goldene Hochzeit (50 Jahre)
Haußmann Elsbeth & Herbert Rüdiger

Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und viel Gesundheit!

## Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

OKT.	12.10. / 13.10.	Dr. Ursula Gratzer, 8572 Bärnbach	Tel.: 03142/61 300
	19.10. / 20.10.	Dr. Rainer Zmugg, 8570 Voitsberg	Tel.: 03142/23 35 50
	26.10. / 27.10.	Dr. Brigitte Schultes, 8563 Ligist	Tel.: 03143/20 809
NOVEMBER	01.11.	Dr. Ursula Gratzer, 8572 Bärnbach	Tel.: 03142/61 300
	02.11./03.11.	Dr. Ingrid Kammerer, 8562 Mooskirchen	Tel.: 03137/33 44
	09.11./10.11.	Dr. Haymo Gruber, 8152 Stallhofen	Tel.:03142/25 300
	16.11. / 17.11.	Mag. DDr. Robert Stadlober, 8570 Voitsberg	Tel.: 03142/24 230
N	23.11./24.11.	Dr. Eva Goda-Unger, 8570 Voitsberg	Tel.: 03142/98 202
	30.11.	Mag. Dr. Angelika Messanegger, 8152 Stallhofen	Tel.: 03142/98 237
DEZEMBER	01.12.	Mag. Dr. Angelika Messanegger, 8152 Stallhofen	Tel.: 03142/98 237
	07.12. / 08.12.	Dr. Johannes Krainz, 8562 Mooskirchen	Tel.: 03137/34 484
	14.12. / 15.12.	Dr. Rainer Zmugg, 8570 Voitsberg	Tel.: 03142/23 35 50
	21.12./22.12.	Dr. Gerhard, Bäck, 8572 Bärnbach	Tel.: 03142/63 500
	24.12.	PrivDoz. Dr. Brigitte Wendl, 8583 Edelschrott	Tel.: 03145/630
	25.12.	Dr. Johann Schröttner, 8564 Krottendorf	Tel.: 03143/35 53
	26.12.	Dr. Bernhard Wieser, 8580 Köflach	Tel.: 03144/71 271
	28.12. / 29.12.	Dr. Günther Erlbeck, 8570 Voitsberg	Tel.: 03142/25 848
	31.12.	Dr. Rudolf Michael Wieser, 8580 Köflach	Tel.: 03144/49 00

# **Apotheken**



Rathaus-Apotheke	Voitsberg	Tel.: 03142/22 578
Apotheke zum Hl. Schutzengel	Köflach	Tel.: 03144/22 66
St. Josef Apotheke	Voitsberg	Tel.: 03142/22 356
Sonnenapotheke	Köflach	Tel.: 03144/34 06
Barbara Apotheke	Bärnbach	Tel.: 03142/62 553
Johannes Apotheke	Köflach/Pichling	Tel.: 03144/71 315
Apotheke Krems	Krems	Tel.: 03142/21 202
Kosmas Apotheke	Ligist	Tel.: 03143/4430



Dr. Stefan Buchegger	Tel.: 0660/60 66 200
Dr. Johannes Heidinger	Tel.: 03143/22 35
Dr. Karin Tinnacher	Tel.: 03143/20 006
<b>Dr. Ferdinand Reiter</b>	Tel.: 03137/35 31
Dr. Martin Haas	Tel.: 03143/32 00
Dr. Peter Molterer	Tel.: 0664/53 28 856

**Gesundheitstelefon**Wenn's weh tut!



**Impressum:** Herausgeber: Gemeinde Söding-Sankt Johann. Für den Inhalt Verantwortlich: Thomas Muhri. Vereine und Institutionen sind für den Inhalt selbst verantwortlich. Fotos: Gemeindearchiv, Erich Muhri, Privat, Robert Cescutti, Pexels, UFC Wikotech Söding/Gerhard Ninaus und Johannes Marx, Miller Reisen GmbH. Layout: Bramauer Branding. Druck: Druckerei Moser und Partner GmbH.

## **VERANSTALTUNGSTERMINE**



	17	Do	14:00 Uhr	Kartenspielen, Seniorenbund Söding, GH Piccolo Schulz Stefan		
2	25	Fr	14:00 Uhr	Kartenspielen, Seniorenbund St. Johann o.H., Buschenschank "Altes Winzerhaus"		
OKTOBER	26	Sa	09:00 Uhr 11:00 Uhr	5-Schlösser-Wanderung / 10:00 Uhr Start - Fitlauf, Rüsthaus FF Söding Herbstfest der FF-Hallersdorf am Vorplatz des Rüsthauses <b>Nationalfeiertag</b>		
	27	So	10:00 Uhr	Totengedenkfeier des ÖKB Mooskirchen-Söding, Pfarrkirche Mooskirchen		
	29	Di	18:00 Uhr	Allerheiligenstriezel-Schnapsen, ESV Hohenburg, ESV Halle		
	1	Fr	14:00 Uhr 14:30 Uhr 20:00 Uhr 08:45 Uhr	Litanei und Prozession zum Friedhof Mooskirchen Gedenkgottesdienst – Friedhofgang, Pfarrkirche St. Johann o.H. Kegelabend – ÖKB Mooskirchen-Söding, GH Reisinger Heldenehrung, ÖKB St. Johann, FF Hallersdorf & Köppling, Pfarrkirche St. Johann o.H		
	4	Мо	15:00 Uhr	Seniorenstammtisch, Seniorenbund St. Johann o.H., Mei Cafe		
	7	Do	09:00 – 12:00 Uhr 14:00 Uhr	Neuroth Servicetag, Sitzungssaal Gemeindeamt Söding Kegelnachmittag, Seniorenbund Söding, GH Piccolo Schulz Stefan		
Ä	9	Sa	18:00 Uhr	Preisschnapsen FC St. Johann, GH Hohenburgerhof		
NOVEMBER	13	Mi		Ausflug zur Harter Teichanlange, Seniorenbund Söding		
N N	14	Do	14:00 Uhr	Kartenspielen, Seniorenbund Söding, GH Piccolo Schulz Stefan		
2	16	Sa	17:00 Uhr	Ball des ÖKB St. Johann o.H., Gasthaus Stadtegger		
	24	So	14:00 Uhr	Konzert der OMK Söding, Festsaal		
	29	Fr	ab 14:00 Uhr 18:00 Uhr	Södinger Adventmarkt, SPÖ Söding-Sankt Johann, Sebastianiriegel Adventeinsingen, Gemeinde Söding-Sankt Johann, Sebastianikirche		
	30	Sa	14:00 – 18:00 Uhr ab 14:00 Uhr 17:00 Uhr 19:00 Uhr	Geschenkemarkt, MZH VS St. Johann o.H. Södinger Adventmarkt, SPÖ Söding-Sankt Johann, Sebastianiriegel Adventkranzweihe Pfarrkirche St. Johann o.H., anschließend Lebkuchenverkauf, KFB Weihnachtsfeier des UFC Söding		
	1	So	09:00 – 17:00 Uhr	Geschenkemarkt, MZH VS St. Johann o.H.		
	2	Мо	09:00 – 12:00 Uhr 15:00 Uhr	Neuroth Servicetag, Sitzungssaal Bürgerservicestelle St. Johann Seniorenstammtisch, Seniorenbund St. Johann o.H., Mei Cafe		
	5	Do	14:00 Uhr	Kegelnachmittag, Seniorenbund Söding, GH Piccolo Schulz Stefan		
	6	Fr	20:00 Uhr	Kegelabend – ÖKB Mooskirchen-Söding, GH Reisinger		
	7	Sa	20:00 Uhr	Krampuskränzchen der SPÖ Söding-Sankt Johann, Festsaal Söding		
	8	So	13:30 Uhr	Adventfeier der KFB in der MZH der Volksschule St. Johann o.H. <b>Maria Empfängnis</b>		
	11	Mi		Jahreshauptversammlung und Weihnachtsfeier, Seniorenbund Söding		
<b>H</b>	14	Sa	14:00 Uhr und 19:00 Uhr	Weihnachtskonzert der Ortsmusikkapelle St. Johann, MZH der Volksschule		
MB	19	Do	14:00 Uhr	Kartenspielen, Seniorenbund Söding, GH Piccolo Schulz Stefan		
DEZEMBER	24	Di	09:00 Uhr 13:15 Uhr 21:00 Uhr 22:00 Uhr	Friedenslicht, Rüsthäuser Kindernachmittag des ÖKB im Pfarrheim Mooskirchen Turmblasen der OMK, Pfarrkirche St. Johann o.H. Christmette Pfarrkirche Mooskirchen und St. Johann o.H. Heiliger Abend		
	25	Mi	08:00 und 10:00 Uhr 09:00 Uhr	Hl. Messe Pfarrkirche Mooskirchen Hochfest der Geburt des Herrn, Pfarrkirche St. Johann o.H. <b>Christtag</b>		
	26	Do	09:00 Uhr	Hl. Messe mit Salz- und Wasserweihe Stefanitag		
	27	Fr	09:00 Uhr	Hl. Messe und Weinsegnung, Pfarrkirche St. Johann o.H. Hl. Johannes		
	28	Sa	09:00 Uhr	Kindergottesdienst, Pfarrkirche St. Johann o.H. Fest der unschuldigen Kinder		
	31	Di	17:00 Uhr 18:00 Uhr 20:30 Uhr	Jahresabschlussmesse Pfarrkirche St. Johann o.H. Silvestermesse in der Sebastianikirche Fackelwanderung des ÖKB Mooskirchen-Söding, Marktplatz Mooskirchen		